

GŁOS POMORZA

SŁUPSK

Cena 2500 zł

Nr indeksu 3502449 PL ISSN 0137-9526

Rocznicowe uroczystości w Słupsku

— Nigdy nie przebaczymy tym, którzy wtedy stali po prawej stronie Wisły. Te odznaczenia są spóźnione o pół wieku. Więcej niż połowa żołnierzy AK odeszła już na wieczną wartę — powiedział Mieczysław Barański, jeden z akowców udekorowanych wczoraj w Słupsku przez wojewodę Kazimierza Kleinę Krzyżem AK, nadanym przez Prezydenta RP. Uroczystość odbyła się wczoraj w siedzibie „Civitas Christiana”.

— To już pięćdziesiąty raz wspominamy powstanie. Oficjalnie — za każdym razem inaczej, choć w duszy, w rodzinach i w kościele — zawsze tak samo — stwierdził wojewoda. Dodał, że dla niego pytanie o powstanie warszawskie, to pytanie nie o przeszłość, ale o przyszłość. Józef Majkowski z „Civitas Christiana”, skonstruował, że wypływało ono z logiki dziejów i ducha narodu polskiego, a potępiają je jedynie zdrajcy i masoni. Przemówienia nagrodziło oklaskami kilkudziesięciu żołnierzy AK z białoczerwonymi opaskami na rękawach.

O godzinie 17 w kościele mariackim odbyła się uroczysta msza, po której złożono kwiaty pod najstarszym w Polsce monumentem ku czci Powstańców Warszawskich i na placu Zwycięstwa — pod pomnikiem Żołnierza Polskiego. Otwarto także dwie okolicznościowe wystawy — fotograficzną w „Civitas Christiana” i broni powstańczej w Szkole Policji. (mb)

Trudna sytuacja w przemyśle

Na niedawnej konferencji prasowej wojewoda słupski Kazimierz Kleina ocenił minione półrocze w działalności przedsiębiorstw. Zysk wypracowało tylko 11 firm, a stratę miało aż 19 jednostek podległych wojewodzie. Mimo że wskaźnik rentowności poprawił się o 2,2 proc. nadal jest on ujemny i wynosi obecnie 4,1 proc. Sytuacja jest trudna. Przedsiębiorstwom generalnie brakuje płynności finansowej i pieniędzy na zakupy surowców. Duże są długi, a zobowiązania płatnicze nieterminowo regulowane.

Spośród czterdziestu czterech firm, dla których wojewoda jest organem założycielskim, w trzynastu został wszczęty proces likwidacji ze względu na ich złą kondycję finansową. W stosunku do siedmiu przedsiębiorstw sąd ogłosił już upadłość. W sześciu wszczęto postępowanie naprawcze i ustanowiono zarząd komisyjny. Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Zbożowo-Młynarskie PZZ SA, Przedsiębiorstwo Państwowe „Kapena” i Zakład Urządzeń Okrętowych „Sezamor” w Słupsku zostały zakwalifikowane do uczestnictwa w Narodowych Funduszach Inwestycyjnych. Na szybką sprzedaż może liczyć Przedsiębiorstwo Produkcji Leśnej „Las” w Lęborku (nabywca został już wyłoniony i finalizowane są sprawy formalne) oraz Garbarnia „Skotawa” w Dębicy Kaszubskiej.

Zakład Wykonawstwa Sieci Elektrycznych w Słupsku i Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia „Matebud” oddane zostaną spółkom pracowniczym. Pierwszy zakład jest w dobrej kondycji finansowej. Drugie przedsiębiorstwo prowadzi aktualnie proces oddłużeniowy. Przekazanie obu powinno nastąpić w pierwszym półroczu przyszłego roku.

Dziewięć przedsiębiorstw starało się — a niektóre nadal jeszcze o to zabiega-

ją — o restrukturyzację długu i zawarcie bankowego postępowania ugodowego lub postępowania układowego z wierzycielami. Taki układ zawarty został już ze słupską „Alką”, a także ze „Zrembem” Jeżewicze. Zakład Urządzeń Technologicznych w Człuchowie finalizuje postępowanie w tym zakresie. Negocjacje prowadzi jeszcze m.in. Fabryka Rękawiczek i Odzieży Skórzanej w Miastku, „Demet-Wuteh” w Debrzynie i „Polmor” w Bytowie.

Dwa przedsiębiorstwa (Centrala Nasienna w Miastku i „Matebud” w Słupsku) zostały zakwalifikowane do oddłużenia budżetowego (z zaległości wobec budżetu) i dzięki temu będzie możliwe wszczęcie procesu prywatyzacji wobec tych jednostek.

Od 1990 roku w Słupsku zlikwidowano czternaście przedsiębiorstw, trzy przekształcono w spółki skarbu państwa (jedno z nich — Słupskie Fabryki Mebli zostały całkowicie już sprywatyzowane), dwa — Centralę Nasienną w Lęborku i Przedsiębiorstwo Zaopatrzenia Weterynaryjnego w Słupsku — w całości sprzedano. Siedem przedsiębiorstw oddano w leasing spółkom pracowniczym, dwa („Włóknolen” w Lęborku i Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Wewnętrznego w Słupsku) zlikwidowano w toku zakończonego postępowania upadłościowego. (z)

50 lat temu

Na Placu Józefa Piłsudskiego w Warszawie odbyła się wczoraj defilada oddziałów Wojska Polskiego. Na płycie Grobu Nieznanego Żołnierza złożono kwiaty. Wcześniej mszę połową odprawił prymas Polski kardynał Józef Glemp. W homilii wygłoszonej podczas mszy prymas ocenił ten heroiczny czyn w kategoriach walki o wolność, która prowadziła do odzyskania niepodległości. Powstanie Warszawskie to ofiara złożona wierze i jako taka nie pozostała bezowocna — powiedział J. Glemp. Przesłanie do uczestników uroczystości skierował także papież Jan Paweł II.

— Dla każdego Polaka wspomnienie o tym powoduje wzmożone bicie serca i jest chwilą refleksji — zauważył T. Wilecki, szef Sztabu Generalnego Wojska Polskiego, uczestniczący w uroczystościach wraz z prezydentem Lechem Wałęsą, premierem Waldemarem Pawlakiem i marszałkiem Sejmu Józefem Oleksym.

W godzinie „W” uczestnicy powstania złożyli pod pomnikiem „Glo-

ria Victis” i na kwaterach powstańców hołd towarzyszom walki i pomordowanym mieszkańcom Warszawy. O godzinie 17 cała Warszawa rozbrzmiewała wyciem syren alarmowych — wstrzymano także ruch uliczny.

Z okazji obchodów rocznicy Powstania do Warszawy przybyło wielu zagranicznych gości, a także delegacje krajów, których lotnicy nieśli

pomoc walczącej Warszawie m.in. z Kanady, RPA, Australii i Nowej Zelandii.

Prezydent Niemiec Roman Herzog zapalił znicz pod pomnikiem „Gloria Victis” na warszawskich Powązkach... Przybyłem tu po to, aby nie zawieść tej części społeczeństwa polskiego, które opowiada się za zaproszeniem mnie na tę uroczystość — powiedział. Do stolicy przybyli także: wiceprezydent USA Al Gore, premier Wielkiej Brytanii John Major oraz wysłannik prezydenta Rosji Siergiej Filatow. Ten ostatni powiedział, że 50. rocznica Powstania rozpoczyna obchody 50. rocznicy zwycięstwa nad faszyzmem, w które Polska i Rosja wniosły walny wkład. (ces)

(dokończenie na str. 2)

„Omegi” w Łebie

Już po raz drugi odbyły się w Łebie żeglarskie regaty o Puchar Polski w klasie omegi. Na starcie stanęło 28 jachtów — o 11 więcej niż w roku ubiegłym.

Pogoda była kapryśna. Pierwszego dnia zaplanowane na przedpołudnie wyścigi nie odbyły się ze względu na gęstą mgłę. Po obiedzie przejaśniło się jednak, co pozwoliło rozegrać dwa biegi. Mgła dała znać także w dniu następnym. Całe szczęście, że żeglarze zaczęli wcześniej rano i zanim całkowicie zakryła morze — zdążyli rozegrać trzeci bieg. Trzykrotnie zwyciężyła załoga BD-13-13 z bydgoskiego „Erplatu” (Dorota Rymer, Tomasz Knasiecki i Romuald Knasiecki) i ona została bezapelacyjnym zwycięzcą zawodów. Na drugim miejscu przypadło żeglarzom z Kotwicy Rogoźno (PI-3). Zawodnicy biorący udział w regatach byli w większości amatorami, mającymi sportowe ambicje, czasami i sukcesy. Siedem ekip młodzieżowych wystawiły kluby żeglarskie, Ustki, Lęborka i Słupska. Najlepszymi w klasie turystycznej okazali się członkowie Oriona Słupsk, którzy w ogólnej punktacji zajęli 22 miejsce. Najmłodszym uczestnikiem imprezy był 14-letni słupszczanin Antoni Pietrzyk. Najstarszym także mieszkancie Słupska — 73-letni dr Stanisław Hirsch.

Omegi — to rzadki widok na Bałtyku! Czy pojawiać się będą na morzu tylko z okazji regat? — spyaliśmy prezesa Słupskiego Okręgowego Związku Żeglarskiego Ryszarda Adkonisa:

— Mimo że wykonawca tożdy gwarantuje jej niezatapialność, wszystkie parametry, a kapitan jednostki bierze odpowiedzialność za bezpieczeństwo załogi, to jeszcze do tego wszystkiego trze-



ba urzędniczej pieczęci. Dużo formalności z tym związanych zniechęca żeglarzy. Mam nadzieję, iż impreza taka jak w Łebie sprzyjać będzie łamaniu barier i popularyzacji żeglowania omegami po Bałtyku — powiedział prezes.

Poproszony o ocenę zawodów stwierdził, iż w tym roku załogi czuły się już pewniej, nie tak jak w ubiegłym roku, kiedy niektóre były wprost zaskakowane warunkami, (wiatr silny wiatr i złamano dwa maszty). Tegoroczny poziom był — jego zdaniem — wyższy.

Głównym sponsorem była „Polonia”. Na liście sponsorów znajdowały się także: Hydrobudowa Gdańsk, Hydrotex Słupsk, Przedsiębiorstwo Budownictwa Ogólnego w Słupsku i PZB Kołobrzeg.

Na marginesie: Łeba, gospodarz zawodów, miasto w którym powstaje ma port jachtowy — tak jak w roku ubiegłym, tak i obecnie nie wystawiła ani jednej załogi. To dowód, że środowisko żeglarskie w Łebie nie istnieje. (wb)

Fot. Sławomir Żabicki

NR 177(13026)

WTOREK

2 sierpnia 1994 r.

DZIENNIKARZ WYSLUCHA

Od godziny 9 do 16 dyżurnie w Słupsku

red. Jerzy Dąbrowa Januszewski

tel. 224-56

Masz kłopot, chcesz podzielić się swymi spostrzeżeniami, miły Czytelniku, to zadzwoni!

POGODA

2 Gustawa, Kariny

Zachmurzenie małe. Upalnie i gorąco.

Wiatr słaby, zachodni.

Wschód słońca: Słupsk — 5.04,

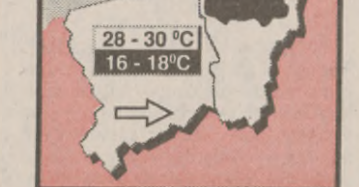
Koszalin — 5.09

Zachód słońca: Słupsk — 20.53,

Koszalin — 20.55

„Nie należy wstydzić się swego bogactwa”.

(Johann Nestroy)



KURSY WALUT

SŁUPSK

dolar USA: 22400/22600

marka RFN: 13900/14180

funt bryt.: 34200/34460

Notowania według PKO BP w Słupsku, 1 sierpnia 1994 r.

Tabele kursów walut i wyniki sesji Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie zamieszczamy na str. 6.

W KOSZAŃSKIM

W KOŁOBRZESKIM „Elkonie” zaczął się drugi miesiąc strajku. Dotychczas zgłosiło się dwóch kontrahentów, między którymi najprawdopodobniej rozstrzygnie się los ludzi i zakładu. Atutem firmy jest niewątpliwie wykwalifikowana załoga. Nawiązywane są już kontakty z kadrą kierowniczą, ponieważ bez inżynierów zakładu nie może funkcjonować. Załoga uważa, że najlepszym partnerem jest warszawska „Elwa”, syndyk natomiast przestał traktować tę fabrykę poważnie.

ZATRUCIE, jakiemu uległo 77 osób na kolonii w Chłopach, okazało się „utajnione”. Wyniki badań przeprowadzonych przez sanepid nie wykazały przyczyn zachorowania.

PRZEDSTAWICIELE trzech niemieckich firm gościć będą dzisiaj w Koszalinie. Niemcy są zainteresowani współpracą z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej, chcąc wypożyczyć nasze miasto w pojemniki na śmieci i samochody do ich wywozu oraz współpracować w zakresie gospodarki odpadami. (ces)

OCZYWIŚCIE!

HALO 931 TAXI

KOSZALIN

CAŁĄ DOBĘ

TOM kupuje

ZŁOM I WIORY

Najwyższe ceny w regionie

Szczecin ul. Lipowa 16

tel. (091) 33-62-13, 34-79-43

A-604-0

Już od 1-31 VIII 1994 r. kupisz

20% TANIEJ

„Telimena” Koszalin, ul. 1 Maja 2

G-2790-0

Hurtownia „ALKPOL”

ZATRUDNI księgową z praktyką oraz kierowcę — ładowacza z kat. C

Słupsk, Grunwaldzka 3, tel. 439-540.

G-2763-0

10 konkursów w 20 lat

Twórcy ludowi na Pomorzu Środkowym

W ostatnią skwarną niedzielę spotkali się w Klukach, w obiektach tamtejszego skansenu, twórcy ludowi i rękodzielnicy. Świętowali 20-lecie konkursów twórczości ludowej i rękodzieła artystycznego na Pomorzu Środkowym, organizowanych przez Muzeum Pomorza Środkowego. Uczestniczyło w nich dotychczas 300 twórców! Konkursy odbywają się co dwa lata, więc jednocześnie sumowano plon dziesiątego, a jego dorobek pokazano na wystawie. W uroczystości, zorganizowanej przez Dział Etnograficzny Słupskiego Muzeum uczestniczył wojewoda Kazimierz Kleina, który wraz z reprezentantami pozostałych urzędów, instytucji i muzeów wręczał nagrody twórcom, wiceprezydent Słupska — Andrzej Obalek, a grał, tańczył i śpiewał na swojską, kaszubską nutę wspaniały, wielopokoleniowy zespół „Modraki” z Parchowa pod kierownictwem Waldemara Kapiszki. Prace — do obejrzenia w Klukach. (tm)

Płoną lasy i zboże

Strażacy proszą o rozwagę

W lipcu w województwie słupskim strażacy gasili 330 pożarów — o 223 więcej niż w analogicznym miesiącu roku ubiegłego (107). W 103 przypadkach w województwie w minionych siedmiu miesiącach płonęły lasy bądź uprawy leśne.

Statystyka jest alarmująca. Komendant Rejonowy PSP w Słupsku brygadier **Zdzisław Sołowin** jako przyczynę bezpośrednią ognia podaje ludzką niefrasobliwość lub najwyżejszą głupotę. Od niedopałków papierosów, wyrzucanych przez kierowców na jezdnię, najpierw zapala się sucha trawa na poboczu drogi. Ciąg dalszy scenariusza pożarowego jest oczywisty — płonę zboże lub poszycie leśne.

Strażacy zawodowi i OSP podjęli kolejne zadania — patrolują szlaki komunikacyjne i obrzeża leśne, także sprawdzając czy przestrzegany jest bezwzględny zakaz wstępu do lasu. Taka profilaktyka jest konieczna, a koszt paliwa mniejszy od kosztu gaszenia pożaru.

W miniony weekend najgroźniej zapowiadał się pożar dwóch hektarów torfowiska na przysiółku Wirginia w Sławsku koło Sławna. We Wrześnicy (gm. Sławno) płonęło poszycie leśne, we Włynkówku podpalona opuszczona ferma lisów. W Janiewiczach i Dębicy Kaszubskiej gąszczone rozprzestrzeniający się ogień na wysypiskach śmieci.

Strażacy coraz częściej są wzywani do czynności ratowniczych na drogach, a także w akwenach wodnych, na przykład przy poszukiwaniu topielców. Jak nam powiedział Zdzisław Sołowin, nie wszyscy uświadamiają sobie, że liczy się szybkość powiadomienia. W ratownictwie na akwenach wodnych specjalizuje się jednostka w Ustce (nr tel. 144-966). Czynności są wykonywane bezpłatnie. (joj)

Ofiary upałów?

W kronice policyjnej w woj. słupskim odnotowano znalezienie w późne niedzielne popołudnie dwóch zwłok ludzkich. W Lęborku o godzinie 19.30, na łące przy ulicy Abrahama, znaleziono ciało 51-letniego B.S. We wstępnych oględzinach nie stwierdzono obrażeń zewnętrznych. Jak nam wczoraj powiedziano w Prokuraturze Rejonowej, przyczynę zgonu określili się po sekcji zwłok.

W Słupsku, na łące w Parku Kultury i Wypoczynku znaleziono martwą kobietę o nieznanym (ich wczoraj) tożsamości. Leżała (topless) w pozycji sugerującej opalanie się. Musiała być martwa od paru godzin, bowiem skwar słoneczny spowodował pierwsze objawy rozkładania się ciała — powiedział nam w Prokuraturze Rejonowej w Słupsku. Przyczynę zgonu ustali lekarz po sekcji zwłok. (joj)

Minał dzień

KRAJ

KONFLIKT między władzami centralnymi i województwami. Władze województwa pomorskiego, a gdańskim i szczecińskim obszarem tej partii, spowodował rozwiązanie gdańskiego obszaru KPN. Decyzję o tym podjął wiceprzewodniczący KPN Adam Słomka. Zapadła 30 lipca na spotkaniu w Pruszczu Gdańskim delegatów tych obszarów z Adamem Słomką i Krzysztofem Królem. Podczas spotkania nie udało się uzyskać zgody na rozwiązanie Nadzwyczajnego Kongresu KPN w celu zweryfikowania polityki partii. Postulaty działaczy regionalnych nie spotkały się z aprobatą centrali. Rozbieżności dotyczyły m.in. jasnej i precyzyjnej tożsamości politycznej partii oraz sposobu zarządzania partią.

SZESZCZÓW oddziałów Bydgoskiego Banku Budownictwa od 1 sierpnia weszło w skład Powszechnego Banku Kredytowego. W polskim systemie bankowym jest to precedens. O nabyciu udziałów zdecydowały władze banku komercyjnego, nie zaś fuzja inny sposób przejęcia — stwierdził rzecznik prasowy PBK, Marek Kluciński.

BANK Rolno-Przemysłowy zawarł porozumienie z Agencją Własności Rolnej Skarbu Państwa, dotyczące zasad kredytowania dzierżawców i nabywców majątków z zasobów, którymi dysponuje agencja. Kredyty będą mogły otrzymać osoby, które zakupiły lub wydzierżawiły od agencji majątki po byłych „pegeerach”.

PRAWIE 10 tysięcy pożarów gasiły w ubiegłym tygodniu jednostki straży pożarnej — zawodowej, ochotniczej i zakładowej. We wszystkich interwencjach uczestniczyło około 120 tysięcy strażaków — 34 zostało rannych podczas akcji.

SZESZCZÓW polskich lekarzy wyjeżdżających do Ruandy — powiedział prezes polskiego oddziału Stowarzyszenia Lekarzy Świata. Stowarzyszenie działa w Polsce od 1989 roku i skupia około 200 osób. Swoją działalność koncentruje na pomocy chorym. (ces)

ŚWIAT

AMERYKAŃSKIE WŁADZE wezwwały rządząca w Haiti juntę do niezwłocznego złożenia dymisji, co zapobiegłoby międzynarodowej interwencji na wyspie. Rada Bezpieczeństwa ONZ przyjęła rezolucję, zezwalającą Stanom Zjednoczonym na zbrojną akcję w tym kraju. Żaden z członków Rady nie sprzeciwił się uchwaleniu rezolucji, jedynie Brazylia i Chiny wstrzymały się od głosu. W interwencji zbrojnej wzięłyby udział głównie Amerykanie. Po zakończeniu akcji na wyspie pozostałyby pokoje wojsk ONZ. Amerykańska piechota morską dokonała już ćwiczeń w Puerto Rico. Tymczasowy prezydent kraju popierany przez wojskową juntę wprowadził na Haiti stan wyjątkowy.

PODZAS SPOTKANIA w Belgradzie z prezydentem Serbii Slobodanem Miloševićem, szef rosyjskiej dyplomacji Andrej Kozieriew powiedział, że pokojowy plan w sprawie Bośni jest korzystny dla Serbów. Dodał też, że sankcje wobec nowej Jugosławii mogą być zniesione, jeśli plan zostanie zaakceptowany. S. Milošević wezwał wcześniej bośniackich Serbów, by przyjęli plan opracowany przez Stany Zjednoczone, Rosję, Wielką Brytanię, Francję i Niemcy. Kozieriew powiedział, że Serbowie bośniacy mają prawo stworzenia konfederacji z nową Jugosławią, jeśli udzieli pozytywnej odpowiedzi na pokojowe propozycje. Jednak mimo nacisków ze strony Rosji i wbrew apelowi Miloševića istnieją obawy, że bośniacy Serbowie nadal będą sprzeciwiać się międzynarodowemu planowi pokojowemu.

POWRACAJĄCY DO KRAJU rudyndyjscy uchodzący przynoszą zarazki cholery. Organizacje pomocy humanitarnej obawiają się, że w epidemia tej choroby może wybuchnąć w Ruandzie. W obozach we wschodnim Zairze w ubiegłym miesiącu zmarło na cholere ponad 20 tysięcy rudyndyjskich uchodźców. Lekarze ostrzegają, że może dojść do wybuchu epidemii. Cztery zapażenia o ponowionych. Przybywający z pomocą humanitarną żołnierze z krajów zachodnich zamierzają w najbliższych dniach utworzyć szpitale polowe wzdłuż drogi z Zairu. W Kigali pracuje prawie 100 żołnierzy amerykańskich, którzy naprawiają pasy startowe lotniska. Jest tam też 150 wojskowych z Kanady. W akcję niesienia pomocy od wczoraj włączył się kontyngent żołnierzy brytyjskich.

STANY ZJEDNOCZONE formalnie oskarżyły Japonię o blokowanie dostępu na swój rynek amerykańskim producentom sprzętu medycznego i telekomunikacji. Krok ten uruchamia proces wydobycia do wprowadzenia do 30 września br. amerykańskich sankcji handlowych wobec Japonii. Amerykanie nalegają na wprowadzenie przez Japonię minimalnych kwot importowych, na co Japończycy nie chcą się zgodzić. Stany Zjednoczone dążą do zmniejszenia wynoszącego 59 mld USD deficytu handlowego z Japonią. (ika)

Redaktor wydania:
Ludwik Loos

„Kantor” wypłacił

Szczęśliwy lipiec

Pani Antonina Antończak z Koszalina jest kolejną szczęśliwą laureatką, która wygrała w trzeciej edycji „Kantor”.

Równowartość 185 funtów brytyjskich — 6 312 200 złotych „zebranych” przez panią Antoninę, stanowi najwyższą wygraną „Kantor”.

— Jest to moja druga wygrana w życiu. Pierwszą było 90 tysięcy złotych — równowartość syrenki w lipcu 1980 roku — mówi pozostająca na zasiłku laureatka. Wygraną podzieli na potrzeby domowe, dzieci oraz mieszkanie w Rwandzie, który również potrzebują pomocy. (lo)

Fot. Izabela Oleś



Dramatyczny apel do ministra i premiera

Susza niszczy rolnictwo

Wojewoda słupski Kazimierz Kleina przesłał do ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej Andrzeja Śmietanki pismo, w którym informuje go o drastycznym pogorszeniu się w wyniku suszy warunków uprawy roślin w Słupskiem i wnosi o podjęcie działań osłonowych, rekompensujących rolnikom poniesione straty. Wojewoda wnioskuję o rozważenie możliwości ogłoszenia stanu klęski żywiołowej na obszarze całego województwa.

W Słupskiem jest 40 procent gleb słabych i 16 proc. gleb średnich, które silnie reagują spadkiem plonów przy niedoborach wody i ograniczonym nawożeniu mineralnym. Urząd Wojewódzki szacuje, że straty w plonach, w stosunku do wcześniejszych prognoz wyniosą średnio 35 proc. — w zbożach jarych, 25 proc. — w ozimych, 50 proc. — w ziemniakach i do 20 procent — w rzepaku.

W związku z suszą nie nastąpi odrost runi na łąkach i nie będzie zbioru drugiego pokosu traw. Lokalnie zbiór zbóż jarych i motylkowych jest ekonomicznie nieuzasadniony. Na ogólną liczbę 14 028 gospodarstw indywidualnych, w około 3100 zbiorów plonów będą poniżej poniesionych nakładów. Gospodarstwa te nie będą w stanie spłacić zaciągniętych kredytów produkcyjnych. Około 40 procent (5 tysięcy gospodarstw) osiągnie dochody równe poniesionym nakładom i będą pozbawione możliwości rozwoju.

Podobnie trudna sytuacja występuje w gospodarstwach wielkoobszarowych, popegeerowskich. Straty produkcyjne

ZDARZENIA i wypadki

Rower z rowerem

W Starym Jarosławiu doszło do nietypowego wypadku drogowego. W niedzielę noc (około godziny 22.30) 35-letni rowerzysta wymijał grupę pieszych, którzy szli prawą stroną drogi. Zjechał na lewą stronę drogi i w tym momencie zderzył się z jadącą z przeciwka rowerzystką. Mężczyzna po zderzeniu wpadł do przydrożnego rowu. W wypadku odniósł poważne obrażenia — ma złamany obojczyk i podstawę czaszki.

„Trefni” kilenci

W Parsęku (gm. Szczecinek) włamało się do sklepu spożywczego i zabrano towar o wartości około 10 mln zł. W Dobrociechach (gm. Bobolice) okradziono sklep „geosowski”. Skradziony towar oszacowano na 20 mln zł.

Klucz do szczęścia

W Miastku wtańczyli dostali się do pomieszczeń biura (przy ul. Kujańskiej), które zajmują się obsługą księgową i podatkową gminnego szkolnictwa. Po włamaniu zabrali z pancernej kasy 47 mln zł. Okazało się to nad wyraz proste, ponieważ klucz znajdował się w... drzwiach kasy. (ces)

Miesiąc na decyzje

Neopopiwek wariantowy

Wczoraj, 1 sierpnia wszedł w życie neopopiwek. Ma on hamować wzrost płac w przedsiębiorstwach państwowych, komunalnych i spółkach, w których co najmniej 80 procent udziału ma państwo. Kara za wypłacenie jednej złotówki ponad normę wynosić będzie 1,5 zł.

Firma, której neopopiwek dotyczy, będzie mogła wybrać jeden z czterech wariantów obliczania wzrostu płac.

Kontrakt menedżerski jest najbardziej korzystny. Daje on bowiem największą swobodę. Firma umówi się z organem założycielskim o kwotę, do której mogą wzrosnąć płace. Kontrakty te można zawrzeć do 15 września, ale obowiązywać mają od 1 sierpnia.

W przypadku porozumienia z izbą skarbową zakład do 15 września musi złożyć oświadczenie i projekt porozumienia. Izba skarbową natomiast ma miesiąc na zatwierdzenie projektu, wniesienie do niego zmian, bądź też jego odrzucenie.

„Relacja” — trzecia metoda — także może być stosowana za zgodą izby skarbowej. W tym przypadku relacja płac, do zysku w kwartale roku bieżącego nie może być „gorsza” od wyników z tego samego kwartału ubiegłego roku. Tej metody nie będą mogły stosować przedsiębiorstwa, w których w ciągu roku zatrudnienie zmniejszyło się o ponad 5 procent.

Przedsiębiorstwa, które do końca sierpnia nie zdążyły uregulować starych zobowiązań wobec budżetu, będą skazane na najmniej dogodny wariant — metodę wskaźnikową. Ta sama forma rozliczeń będzie obowiązywała tych, którzy w trakcie obowiązywania ustawy nie dopełnią któregoś z wymogów. Kar-

ny wariant polega na comiesięcznym rozliczaniu się z izbą skarbową z sankcji neopopiwekowej. Wskaźnik ustalany będzie administracyjnie. Płace przysięgają za punkt wyjścia, czyli tak zwaną podstawę, powiększy się o procent ustalony przez trójstronną komisję (rząd, związki zawodowe i pracodawcę). W ten sposób zostanie ustalona wysokość wynagrodzeń wolnych od popiwku.

Firmy, które objął obowiązek neopopiwek mają do końca sierpnia czas na wybór metody. W Państwowych Zakładach Zbożowych w Stożewie, jak się dowiedzieliśmy, nie wybrano jeszcze metody. Wciąż trwają przemyślenia. Także w Koszalińskiej Fabryce Maszyn Budowlanych „Bumar” nie wybrano jeszcze ostatniego wariantu. Miesiąc dany przedsiębiorstwom pozwoli wybrać najbardziej korzystny dla nich wariant. (wam)

Trzy miesiące — tyle czasu miały urzędy skarbowe na zwrot nadpłaconych przez podatników pieniędzy. Jeśli więc podatnik swoje zeznanie dotyczące ubiegłorocznego dochodu złożył w ostatnim dniu ustawowego terminu (czyli 30 kwietnia br.), powinien najpóźniej do końca lipca otrzymać całość ewentualnej nadpłaty.

Urzędy, które nie wywiązały się ze swego obowiązku, powinny teraz wyrównać nadpłaconą kwotę i wypłacić podatnikowi karne odsetki (od 13 maja dnia na ich stawka wynosi 0,18 proc.). Z informacji uzyskanych w urzędach skarbowych województwa koszalińskiego wynika jednak, że nie będzie konieczności płacenia odsetek za zwłokę.

W połowie maja pracownicy szczytniejskiej „skarbowki” obliczyli, że trzeba zwrócić podatnikom ponad 17,5 mld zł. Tu nadpłacono podatek otrzymali w terminie wszystkie osoby, które prawidłowo wypełniły PIT. Tylko w 10 przypadkach — jak nas poinformowano — z winy podatnika, do tej pory nie oddano należnych kwot. Dotyczyły to osób, które błędnie wypełniły zeznanie; nieprawidłowo wyliczyły wysokość dochodu, nie złożyły na druk niezgodnych podpisów.

Bez karnych odsetek

— Urząd szanuje pieniądze, dlatego wszystkim, co powinniśmy wypłacić podatnikom, zaliczyliśmy w terminie — powiedział nam Jan Ryfun, naczelnik Urzędu w Białogardzie.

Pieniądzy z białogardzkiego urzędu nie

otrzymały jeszcze te osoby, które swe zeznania dostarczyły po terminie lub wypełniły je błędnie. Również w Drawsku Pomorskim Urząd Skarbowy w terminie u-porał się ze zwrotami nadpłat podatkowych. (jas)

Ogłoszenia
ekspresowe

SPRZEDAŻ

HONDA legend (1991) LS. Słupsk, 232-63.

MITSUBISHI L-300 bus (1989) 2,5 D. Słupsk, 239-55

RENAULT clio (1993) uszkodzony. Koszalin, 42-56-15.

MERCEDES 200 — 250 D (1989 — 92) od 12 000 zł. Kołobrzeg, 262-70.

POWYPADKOWE passat combi 1.9 TD (1990), golf 1.9 D (1992), escort 1.4 (1991). Koszalin, 40-30-96, 40-32-95.

FORD granada (1981). Słupsk, 289-85.

GOLF 1.3 (1987) 115 mln. Słupsk, 44-01-19.

SKODA favorit po wypadku (1991). Słupsk, 240-93.

PILNIE z powodu wypadku volkswagen passat (1991), czarny, 68 km, w pełni automatyzowany, klimatyzacja, katalizator, sztyberdach, kodowane radio. Dzwonić po 19 Słupsk, tel. 279-05. Aktualne do 5 VIII.

VOLKSWAGEN polo 900 cm sześć. (1982) garażowany. Słupsk, tel. 435-355 po 16.

POLO (1991). Słupsk, 275-06.

DAIHATSU charade (1982) 9,5 mln. Koszalin, 42-59-61.

SPRZEDAM FSO 1500 (1984). Słupsk, 220-85 wew. 707.

FIAT 126p (1990). Słupsk, 436-887.

PIETRO domu w centrum (garaż, działka). Koszalin, 42-22-72.

USTKA dom szeregowy 170 m kw. działka 200 m kw. 680 mln. FART — nieruchomości. Słupsk, 276-25.

M-5 w Łęborku, tel. 62-24-67.

BUDOWE domu (piwnica). Sławno, 33-88.

Dom do rozbiórki. Sianów 185-432.

MAKSYMILIAN.

MAKSYMILIAN — klapy.

MAKSYMILIAN — Chiny import. Szczecinek, 433-91.

TELEWIZOR kolor Blaupunkt 22 cali. Słupsk, 288-34.

JAMNIKI szorstkowłose tanio. Słupsk, 43-27-39.

JAMNIKI. Białogard, tel. 41-62.

KUPNO

FIAT 126p (1988/87). Sławno, 22-37.

KUPIE silnik trabanta. Bobolice 187-420 po 20.

LOKALE

OD 1 sierpnia wydzierżawie obiekt handlowy w Rowach. Atrakcyjna lokalizacja. Słupsk, tel. 439-361.

WYNAJME pokój w Łęborku. Wiadomość: Gdańsk (tel. komórkowy) 090-502-611.

POSZUKUJE 2 domki, pokoje nad morzem 9 — 19 sierpień. Słupsk, 434-739.

PRACA

FIRMA „ANMAR” zatrudni trzech tapicerów. Sławno, 21-80.

PIEKARZY, cukierników, sprzątaczkę zatrudni Kuchnia „BEZA”. Rowy, tel. 141-930.

ZATRUDNIĘ traktorzystów. Słupsk, tel. 29-639.

POSZUKUJE traktorzysty. Pińkowo 8, tel. 85-68.

Serdeczne podziękowania
pracownikom PKP
i Związkowi Sybiraków
oraz wszystkim pozostałym
osobom za udział
w uroczystości pogrzebowej
ŚP.
STEFANA
FILANOWSKIEGO
składa
Żona i Rodzina
G-2822

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 30 lipca 1994 roku zmarł
nasz Kochany Mąż, Ojciec i Dziadek

ŚP.

lek. med. Antoni Jan Lesiński

Msza św. żałobna odprawiona będzie w dniu 3 sierpnia 1994 r. o godz. 10
w Kościele p.w. Ducha św. w Szczecinku.

Pogrzeb 3 sierpnia 1994 r. o godz. 14 na Cmentarzu Komunalnym w
Szczecinku.

Pograżeni w smutku
Żona, Dzieci i Wnuki.

G-2821

Kto sieje mak i strach

— Nie wyrwę tego, bo mi zdemolują działkę — usłyszeliśmy w podkołobrzeżskich Janiskach od osoby krztującej się po ogrodzie.

Najprawdopodobniej narkomani lub producenci narkotyków — bo ktoś by inny — posłali na cudzych działkach mak. Wśród działkowców panuje opinia, że nie należy tego niszczyć, tylko godzić się na obecność tajemniczych współgospodarzy,

przychodzących niezauważenie i ściągających mleczko. Makówki ponakutwane i nacięte wokoło schną, ale i słoma makowa znajduje amatorów.

Ktoś się zdenerwował i spalił cały zagon obcego maku. W odwecie potłukli mu szklamię i poniszczyli uprawy — słyszemy od zastraszonych działkowców. (PP)

p.o. redaktora naczelnego:
ELŻBIETA SZWACHKO

telefon 42-51-40
telex 0532275 telefax 42-33-09

ADRES REDAKCJI: ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, centrala telefoniczna 42-44-75; redaktor naczelny — 42-51-40, zastępca redaktora naczelnego — Ludwik Loos — 42-42-08, sekretarz redakcji: Roman Wojciech — 42-42-08, Leszek Figa — 42-51-14; dział depeszy — 42-44-75; dział reporterski, kierownik Jolanta Stępińska — 42-24-95, 42-44-10; dział publicystyczny 42-42-08; redaktor sportowy — 42-51-14.

ODDZIAŁ REDAKCJI W SŁUPSKU: al. Sienkiewicza 20, 76-201 Słupsk, zastępca redaktora naczelnego, kierownik oddziału Zbigniew Majerowski — 251-95, sekretarz redakcji Ireneusz Wojtkiewicz — 251-95; dziennikarze: 224-56, 251-95, 243-81, 275-91, 239-12; telex — 582213, telefax 251-95.

ODDZIAŁ REDAKCJI W KOŁOBZEGU: ul. Ratuszowa 1, pok. 12, 78-100 Kołobrzeg, Piotr Pasikowski — 278-55, lub centrala 240-21 w. 260 (w godz. 9-16).

ODDZIAŁ REDAKCJI W MIASTKU: ul. Dworcowa 29, Konrad Remelski — 35-72

ODDZIAŁ REDAKCJI W SZCZECINKU: ul. Wyszyńskiego 36, (hol PZU), Robert Małolepszy, tel./fax — 403-11 (9-16).

ODDZIAŁ REDAKCJI W ŁĘBORKU: ul. Armii Krajowej 16, Wiesław Baniak — tel./fax 625-588.

DZIAŁ ŁĄCZNOŚCI Z CZYTELNIKAMI, kierownik Maryla Wronowska przyjmuje interesantów (z obu województw) w godz. 9.30-16 w siedzibie redakcji (part. pok. 1), także telefonicznie pod numerem 42-50-05.

PRAWNIK udziela porad w poniedziałki i czwartki w godz. 13-15 w redakcji (pokój 003, piętro techniczne) — wyłącznie osobiste. W oddziale redakcji w Słupsku — w poniedziałki i czwartki, godz. 15-17 (p. 107, 1 piętro). Porady udzielane są bezpłatnie.

WYDAWCA: Koncern Wydawniczy „Forum” Spółka z o.o., ul. Zwycięstwa 137-139, 75-604 Koszalin, dyrektor wydawnictwa Zdzisław Stadnik, tel. 42-51-40, centrala telefoniczna 42-79-21, telex 0532275, telefax 42-33-09.

DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne, Spółka z o.o. w Koszalinie, ul. A. Lampego 18/20, dyrektor Lech Borowski. Rękopisy nie zamówionych redakcją nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów nie zamówionych.



50. rocznica Powstania Warszawskiego

Okrucy śmierci — okrucy życia

Bogaty był program obchodów tej rocznicy w Koszalinie. A przecież trudno było się oprzeć wrażeniu, że właśnie teraz Warszawa — ta powstańcza — jest tak daleko.

Mimo znoznego upału stawili się, z białą-czerwonymi opaskami, dawni żołnierze na polową mszę partyzancką, by złożyć kwiaty i po prostu być — bo tak trzeba.

Schematy, według których czci się i oddaje hołd, bywają bolesne — gdyż są tylko schematami. To zaś, co dzieje się obok, a wynika z ludzkich emocji — przejmuję najbardziej.

Pod pomnikiem Ofiar Bolszewizmu, przez tłumek przeciska się niewysoka, korpulentna starsza kobieta. W jej oczach łzy i przestęch. Spotykają się nasze spojrzenia — przeciska się do mnie. — *Nie wie pani, gdzie jest chór z Baranowicz?* — pyta bliska rozpacz. Rozglądam się wokół, nie ma go jednak. Dostrzegam jednego z organizatorów festiwalu polonijnych śpiewaków. Gdy pytam o chór z Baranowicz, niechętnie odpowiada: — *Ach, to ta kobieta... przyczepiła się... nie wiem, czy dojadą... wszyscy pojechali nad morze. Wracam do „mojej” niedysiejszej mieszkanki Baranowicz. — W pięćdziesiątym ósmym wyjechałam stamtąd — wyjaśnia, nie przestając się rozglądać. Ustalam, gdzie tę ostatnią już noc spędzą śpiewacy z Białorusi. Nazwa jej rodzinnego miasta przewija się w naszej rozmowie co chwilę. I dobrze — jak się okazuje — bo wyławia ją przechodząca obok pani. — *Ja jestem z Baranowicz* — mówi, zatrzymując się przy nas. Starsza pani rzuca się na szyję tak nieoczekiwanie odnalezionej krajance. Szybka wymiana zdań: — *Na jakiej ulicy pani mieszkała? — A na jakiej pani? Nie, nie były, jako dziewczynki, sąsiadkami — ale obie są z Baranowicz, obie szczęśliwe. Stoję z boku, słucham ich, gdy trzeba — podtrzymuję torebkę, na której można położyć notes, by zapisać adresy, które za chwilę wymienią.**

Pod katedrą „dobijają” chóry polonijne. Z uśmiechem witamy się z panią Ireną Kunderą z Brazylii. — *Jeszcze kilka dni temu nikogo tu nie znałam, a teraz tylu mam znajomych* — mówi, witając się. Podchodzi jeszcze jedna Polka z dalekiej Kurytyby. Nie mówi po polsku tak pięknie, ale jest równie serdecznie uśmiechnięta. To jej pierwsza wizyta w ojczyźnie.

Złożono kwiaty, jeszcze spod ratusza przejść trzeba do starej kotłowni przy Grodzkiej. Nie bez tremy, czy aby uczciwie tę godzinę „W”, czy w czystej intencji, przygotowano.

Na ścianie od strony ulicy Mickiewicza pierwszy znak powstańczy. Dalej, za rogiem, wejście... Przy drzwiach dwóch małych chłopców.

— *Proszę, można wejść, ale otwarcie będzie za chwilę — z wielką powagą mówi jeden z nich, drugi dorzuca ostrzegawczo: Tam są schody, proszę uważać.*

We wnętrzu starej kotłowni montowany jest mikrofon dla Ewy Nawrockiej, która będzie tu czytać fragmenty „Pamiętnika z Powstania Warszawskiego” Mirona Białoszewskiego; Jupi Podlaszewski sprawdza reflektory — jego dziełem jest rodzaj teatralizacji przestrzeni na tej wystawie, przygotowanej przez Zygmunta Wujka.

Ale już otwarcie wystawy — tłum wchodzi do wnętrza starej kotłowni, w której zamknięto jakiś fragment prawdy o tym powstaniu, co do której nie byłam pewna, czy tu zaistnieje. Ewa Nawrocka czyta, siedząc na stromych schodkach, wysoko — pod dachem — Białoszewskiego. Na górnym podeście młody chłopak grający na skrzypcach. To trzecioklasista ze Szkoły Muzycznej — Karol Strzelecki. Z przejęciem wykonuje swą rolę, choć nuty spadają ze stojaka.

Przy wejściu do „kanatów” ustawia się kolejka. To piwnice, do których wiodą strome, drabiniaste schody. Tam, w dole — w niszach rozświetlonych świecami — powstańcze „kapliczki”. Przy wyjściu — jeszcze bardziej stromym — dwaj „mali powstańcy” pomagają i starszym, i młodym bezpiecznie wyjść na powierzchnię. Michał — tak ma na imię ten mały, z zadartym nosem — podaje rękę, daje instrukcje: — *Niech pan tu położy rączkę* — wskazuje poręcz. Ten drugi, Tomek, podtrzymuje wychodzących ludzi. Gdy widzą, że ktoś w dole się waha, zachęcają: — *Śmiało, my pomożemy wyjść*.

W tle wstrząsający, zwęglony kikut drzewa, przerażający w swej antropomorficznej formie. A dalej — mogiła. I barykada. I ten napis na ceglanym, jakby odartym ze skóry murze: *„Kiedy się w ludziach miłość śmiercią stała i runął na nas grmiący ognisty strop, błogosławieni ci, co im za małą była ta trwoga dla serc i dla rąk”*.

MAŁGORZATA KOŁOWSKA
Fot. Izabela Oleś

Rwą się
w strzępy
połączenia

Celsjusz i rozkład jazdy PKP

Rekordowe opóźnienie — 108 minut — miał w czwartek ekspres „Gryf” relacji Tczew-Szczecin, wjeżdżając na słupską stację. Według rozkładu powinien być o 18.31. Tuż po dziewiętnastej miał być w Słupsku także „Gryf” jadący w przeciwnym kierunku — opóźnienie przekroczyło 40 minut.

Wysokie temperatury każą szczególnie ostrożnie prowadzić pociągi — nigdy do końca nie wiadomo, jak mogą zachować się rozgrzane szyny pod ciężkim, rozpędzonym składem dalekobieżnego ekspresu. Ale nie tylko ekspresy prowadzi się ostrożnie. Na trasie Słupsk-Ustka, niedawno przecież zmodernizowanej i zelektryfikowanej, pociągom nie wolno przekraczać szybkości 50 kilometrów na godzinę.

Nie tylko nadmierne temperatury, ale i specyficzna troska PKP o pasażera rwie system krajowych połączeń. Ekspres „Gryf” już z

olbrzymim opóźnieniem wyjeżdża z Trójmiasta. Nabiera go czekając, aż na sąsiednim peronie gdyńskie dworca pojawi się „Małopolanin” z Przemysła, by dać szansę pasażerom na podróż do miast Środzkiego Wybrzeża. Kiedyś kolej rządził zwyczaj, że opóźnienie jednego pociągu nie może powodować opóźnień następnych — pociąg ten jakby poświęcano na straty dla dotrzymania punktualności innych połączeń.

— Wystąpiliśmy do Pomorskiej Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Szczecinie z wnioskiem o decyzję zakazującą po-

wstrzymywania w Trójmieście ekspresów idących na Słupsk i Szczecin — informuje pani Teresa Hodak, zastępca naczelnika Stacji Rejonowej Słupsk. — Podróżnych ze spóźnionego „Małopolanina” może przecież zabrać jadący później ekspres „Słupia”. Jaka będzie jednak decyzja naszych przełożonych, nie wiem.

Kolejarze mają urwanie głowy. Nieustanne napięcie wywołuje w tych warunkach nerwowość pasażerów.

— O ile tylko możemy, staramy się im pomóc — mówi pani naczelnik. — Parę dni temu kilka zropaczonych rodzin z dziećmi z ekspresu „Słupia”, tak spóźnionego, że już nie mieli żadnego połączenia z Ustką, wyeksperymentowali tam nyską... (arad)

Szczecin buduje 200-metrowe statki

Stocznia Szczecińska SA ma pełny portfel zamówień do końca 1996 roku. Jednym z klientów stoczni jest Polska Żegluga Morska, a właściwie jej spółka — Żegluga Polska SA. Do grudnia przyszłego roku armator ma przejąć pięć uniwersalnych masowców typu B-750. Pierwszy z nich będzie oddany do eksploatacji we wrześniu br. Otrzyma nazwę „Clipper Eagle”, pływając będzie z polską załogą, ale pod obcą banderą. Drugi z nich to „Clipper Falcon”, który armator odbierze w styczniu 1995 roku. Są to statki o nośności 16,5 tysiąca ton, długości 149 metrów, szerokości 23 metrów, zanurzeniu 8,5 metra. Wyposażone w nowoczesne silniki „H. Cegielski”, mają wzmocnioną i bezpieczniejszą konstrukcję kadłuba (podwójne dno), a na pokładzie — zamontowane dwa dźwigi o nośności po 25 ton i zasięgu 22 metrów.

Stocznia Szczecińska stawia najnowocześniejszy na świecie dok-pochylnię. Nad nim stanie bramownica (dźwig), zdolna przenosić elementy statkowe o wadze 300 ton. Na nowej pochylni postawi się ślepki pod trzy statki dla PZM, później pod trzy 22-tysięczniki i na koniec — pod pierwszy 40-tysięcznik. (boj)

Festyn w Bornem-Sulinowie

Na lądzie, w wodzie i w powietrzu

Zapewne każdy, kto zagości 13 i 14 sierpnia w Bornem-Sulinowie znajdzie coś ciekawego dla siebie. Będzie można obejrzeć okolice z lotu ptaka i popłynąć jachtem po jeziorze Pile. Miłośnicy muzyki będą mogli posłuchać jej, ale unplugged, czyli bez wzmocnienia, ze względu na trudności z doprowadzeniem kabli do sceny.

Niedawno informowaliśmy, że atrakcje lotnicze przewidziano tylko na lotnisku w Wilczym Lasku. Okazało się, że w pobliżu Bornego-Sulinowa znajduje się asfaltowy pas startowy szeroki na 30 metrów i długi na 200. Tak więc również stąd będą startowały maszyny do pokazów. Zaprezentują się także skoczki spadochronowi, będzie można zobaczyć akrobacje na samolotach AN-2, ZLIN 42M i „Gawron” oraz na szybowcu „Bocian”. Organizuje je Aeroklub Koszaliński.

Na jeziorze Pile odbędą się regaty w klasie Omega o puchar prezesa Koszalińskiego Okręgowego Związku Żeglarskiego. Ludzie interesu z Bornego-Sulinowa ufundowali nagrody dla najlep-

szych uczestników regat. Na brzegach jeziora będzie można stanąć do rywalizacji wędkarskiej.

„Na lądzie” wystąpią między innymi „Skaldowie” i Kapela Koszalińska. Całą imprezę zarejestruje ekipa programu drugiego Telewizji Polskiej.

Organizatorzy zapraszają do współpracy handlowców i osoby zajmujące się usługami przewozowymi. Wnosząc niewielkie opłaty za przewożenie lub rozbicie swojego straganu czy ustawienie budki, można będzie z pewnością zrobić tu dobry interes.

Imprezy organizują: Aeroklub Koszaliński, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bornem-Sulinowie, Telewizja Polska SA oraz Urząd Gminy Szczecinek. (ML)

Złapani na... zimnym uczynku

Wdzięczni policji powinni być czterej młodociani włamywacze, uciekinierzy z białostockiego pogotowia opiekuńczego, którzy dokonali napadu na sklep spożywczy.

Gdy zawiadomieni o włamaniu policjanci przybyli na miejsce, chłopcy

ukryli się w wielkiej lodówce, której od środka nie można było otworzyć. Szczęście dla niedosłyszących hibernatusów któryś ze stróżów porządku zjazał do wnętrza. I jak to mówić o złapaniu na gorącym uczynku?

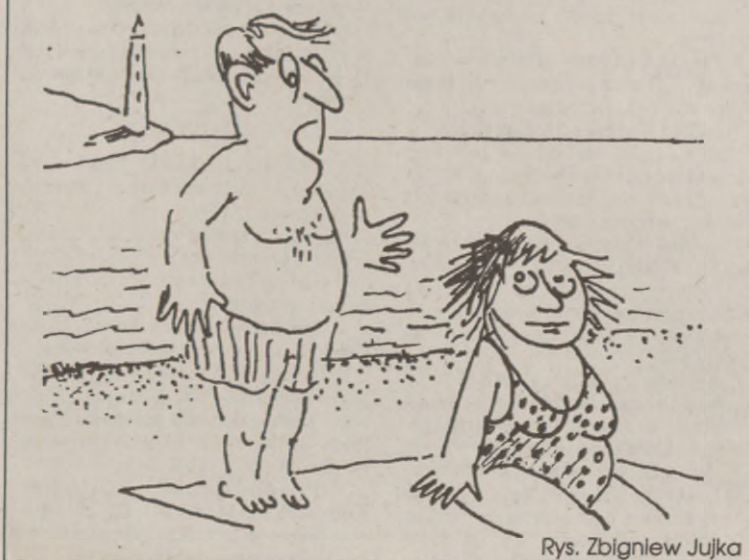
(„Gazeta Kielecka”)

Krokodyl zamiast... biustów

Kierowcy samochodów zatrzymujących się na stacji benzynowej w Renicach (woj. gorzowskie) od roku mają dodatkowe atrakcje. Ubiegłego lata szyby aut bezpłatnie myły trzy panienki z odsłoniętymi biustami. Właściciel stacji stwierdził jednak, że na wpół rozebrane dziewczęta nie spowodowały zbyt dużego wzrostu sprzedaży. W tym roku wymyślił więc coś innego dla przyciągnięcia klientów. W pewnej poznań-

skiej firmie kupił... metrowego krokodyla z Nilu. Trzyma go w gustownym urządzonym terrarium, w restauracji na terenie stacji. Przypada jednak, że za jakiś czas czeka go nie lada kłopot. Już po dostarczeniu krokodyla do Renic poznańska firma przystąpiła, iż przez pomyłkę sprzedała mu zwierzę, które w przyszłości osiągnie długość dwóch-trzech metrów i ciężar około pół tony. („Gazeta Lubuska”)

WIESZ, ZOSIU, JA MYŚLĘ, ŻE
ŻYCIE JEST NIC NIEWARTE,
CHYBA POJDĘ SIĘ WYKĄPAĆ



Rys. Zbigniew Jujka

Młodszy od „Bartka”?

Rozmowa z dr. CEZARYM PACYNIKIEM z Akademii Rolniczej w Poznaniu, autorem książki „Najstarsze drzewa w Polsce”

— Jak przyjął pan informację, że w Krępkowicach w gminie Cewice może rosnąć dąb starszy od „Bartka”?

— Nie, to oczywiście nie jest możliwe. Prawdopodobnie ten dąb nie jest starszy ani od „Bartka”, ani od dębów rosnących w Rogalinie, Kadynach, Przemkowie czy gdziekolwiek indziej. Ten dąb jest na pewno młodszy. Ile ma lat, trzeba po prostu obliczyć.

— Czy często dochodzą pana wiadomości, że gdzieś rośnie drzewo prawdopodobnie starsze od „Bartka”?

— To jest pierwszy taki sygnał, ale — jak mówiłem — podany nieco na wyrost. Po siedlisku, w jakim dąb się

znajduje, gdzie rośnie, a nie są to optymalne warunki dla dębu szypułkowego, nie sądzę, by osiągnął on aż tak znaczny wiek, bo tylko optymalne warunki zapewniają naszemu gatunkowi, jak i wszystkim innym osiągnięcie długowieczności, chociaż są nie liczne na świecie gatunki osiągające imponujący wiek w bardzo skrajnych warunkach, ale są to krzewy rosnące na pustyni lub sosna oścista.

— Zgodnie z wcześniejszymi informacjami, przyjechał pan miał dopiero we wrześniu. Czy spowodowała to nadzieja na naukową sensację?

— Pan nadleśniczy Popiel przesłał mi bardzo rzetelną informację, łącznie z barwną fotografią. W związku z

takim potraktowaniem sprawy nie mogłem jej bagatelizować, a ponieważ wymagała ona sprawdzenia w terenie, przyjechałem.

— I nie czuje się pan teraz zawiedziony?

— Nie, bo drzewo jest piękne, imponujące, układ konarów sprawia wrażenie, jakby miało rzeczywiście tysiąc lat.

— A ile ma?

— Teraz jestem w ciągłych rozjazdach, czas na policzenie słoików, dokonanie analizy pobranego odwiertu będę miał dopiero w październiku.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:

WIESŁAW BANIĄK

Rzepak zawiódł

Zbiór jęczmienia ozimego rozpoczęło kilka dni temu Gospodarstwo Skarbowe w Rędzikowie pod Słupskiem. Spodziewano się uzyskać plon 60 kwintali z hektara. Wstępne szacunki pozwalają stwierdzić, że zebrano tylko 52 kwintale! Koszenia rzepaku ozimego zaprzestano, gdyż okazał się niedojrzały. Gospodarstwo jednak nie chce czekać i najprawdopodobniej przystąpi do dwufazowego zbioru rzepaku — koszenia na pokosy, a potem młócenia. (z)

Już w XIX stuleciu Niemcy zaczęli eksperymentalnie wprowadzać w nadmorskich lasach egzotyczne gatunki drzew. Sadtli między innymi amerykańskie daglezie, sosny himalajskie, a także alpejską kosodrzewinę. Ta krzewiasta sosna górską doskonale nadawała się do umacniania nadbrzeżnych wydm. Minęło jednak sto lat. Drzewostan wymiera. Doktor Bogdan Kluczyński ze Słowińskiego Parku Narodowego obawia się, że wkrótce ruszą nadmorskie piaski.

— Obserwujemy przyspieszony proces starzenia się tego gatunku. Prawdopodobnie będzie zanikał. Jeśli na miejscu tej starej kosodrzewiny nic nie wyrosnie, nastąpi proces ponownego uruchomienia się wydm.

Chodzi o mniej więcej 300 hektarów ustabilizowanych od dziesiętków lat przez kosodrzewiny wydm nadmorskich, głównie na mierzei łebskiej. To dużo, jeśli się zważy, że wydmy ruchome w SPN obejmują obszar około tysiąca hektarów. Wkrótce ich zasięg może się zwiększyć o jedną trzecią!

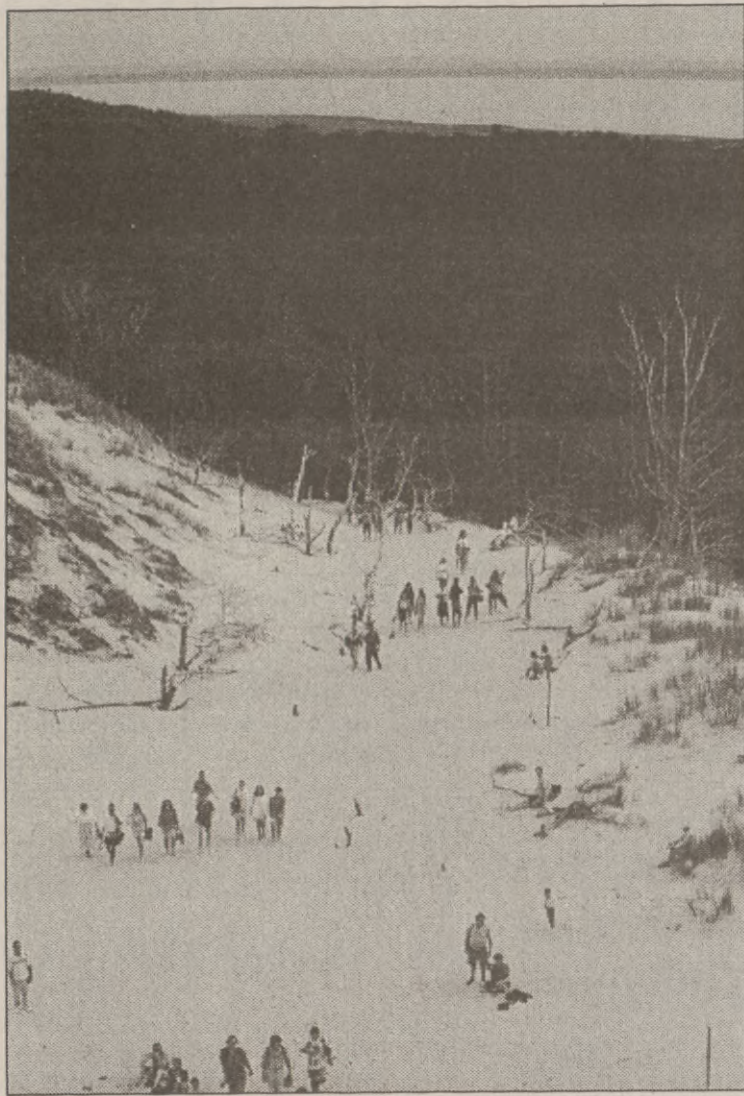
Nie wiadomo jeszcze, co w obliczu takiego rozwoju wypadków uczyni dyrekcja SPN. Nasadzone przez Niemców drzewa nie dają naturalnego odnowienia. Aby powstrzymać wydmy, należałoby więc ponownie je zalesić. Na to jednak nie pozwala prawo.

— Zderzają się tu dwie tendencje. Z jednej strony mierzeja jest rezerwatem ścisłym, w którym ingerencja człowieka w naturalne procesy musi być ograniczona do minimum, z drugiej — należałoby uchronić ten obszar przed degradacją — wyjaśnił dr Kluczyński. (mb)

Fot. Sławomir Żabicki

W SŁOWIŃSKIM PARKU:

Ruszą wydmy!



ŚWIADOMOŚCI SPOŁECZNEJ COFNAĆ SIĘ NIE DA

Diagnoza ubóstwa

Odkąd Polska podjęła dzieło transformacji ustrojowo-gospodarczej, Bank Światowy, czyli światowe centrum kapitalizmu, zalecał Polakom oszczędności w dziedzinie społecznej. Ostatnio jednak Bank Światowy autorytatywnie zwrócił uwagę na niebezpieczeństwo społeczne związane z wysoką skalą ubóstwa w Polsce. Źródłem tego zjawiska w ciągu pięciu lat prowadzonych reform stało się nie tylko prawie 3-milionowe bezrobocie, lecz także niskie dochody pracowników najemnych. Jaka jest zatem skala ubóstwa i jego faktyczny zasięg w naszym kraju?

Polska weszła na drogę transformacji jako kraj o bardzo skromnym poziomie życia. Całymi latami wzrost dochodów ludności blokowany był przez ciężar zbrojeń. Złożyła się na to również nieefektywna polityka inwestycyjna, jak też marnotrawstwo surowców, rosnąca niedoładność aparatu produkcyjnego, inflacja. W takiej sytuacji nawiądywało neoliberalne szkolenie, która w rezultacie przyniosła skokowe zubożenie społeczeństwa. Twórcy reform nie analizowali ich społecznych skutków; uważano, że na politykę społeczną będzie czas, kiedy reforma zostanie zrealizowana. Toteż ubóstwo stało się w naszym kraju problemem o skali masowej, obejmując niespodziewanie liczne kategorie ludności. Ubożeje, zbliża się do granicy ubóstwa i przekracza ją większość ludzi pracy.

Prof. Jan Danecki, kierownik Zakładu Teorii Rozwoju i Polityki Społecznej UW, przedstawił wyniki badań o zubożeniu i rozwarstwieniu ekonomicznym społeczeństwa w opracowaniu pt. „Polityka społeczna — stan i perspektywy”.

Oto w 1990 roku przeciętne płace realne spadły w Polsce o 24,6 procent — stwierdza prof. Danecki. W następnym roku, choć przeciętne wynagrodzenie realne utrzymywało się na tym samym poziomie, to na budżetach przeważającej części gospodarstw domowych odbiła się znaczna redukcja publicznych wydatków na ochronę zdrowia, wypoczynek, oświatę, kulturę. W 1992 roku przeciętne realne wynagrodzenie zmniejszyło się o dalsze 2,7 procent, również rok 1993 przyniósł dalszy spadek realnych wynagrodzeń. Dla rzetelności tego obrazu trzeba dodać, że pierwsze półrocze br. w gospodarce było pomyślniejsze niż odpowiedni okres zeszłego roku — wzrosły o 4,5 procent realne wynagrodzenia, chociaż trudno to odczuć. A zapowiadane są dalsze podwyżki cen, w tym nośników energii.

Znamienny jest również udział wydatków na żywność i tzw. opłaty sztywne — czynsz, energia, gaz, c.o., telefon, komunikacja miejska, opłata za przedszkole. Według profesora Daneckiego, w rodzinie pracowniczej z dwójkiem dzieci, w grudniu 1989 roku wahał się on w granicach 45-46 procent, natomiast w czerwcu 1991 roku był już w pobliżu 76-79 procent. A zatem w dużym tempie maleje krąg osób żyjących we względnie przyzwoitych warunkach materialnych, rozszerza się szybko sfera ubóstwa.

Co to znaczy konkretnie w życiu codziennym rodzin pracowników najemnych? Prawie 3-milionowe bezrobocie powoduje permanentny strach przed utratą nawet skromnych dotychczasowych zarobków. Przy poważnym spadku poziomu życia odczuwany jest zarazem brak bezpieczeństwa socjalnego — obawa, czy starczy na czynsz, leczenie, podręczniki szkolne, do tego dochodzi niemożność wyjazdu z dziećmi na wakacje. W dodatku rozprzestrzenia się bandytyzm, postępuje drastyczny upadek kultury. Nic dziwnego, że aż 50 procent społeczeństwa tęskni za PRL, bo po prostu lepiej się żyło w PRL niż obecnie.

Politycy społeczni sygnalizują, że w Polsce niemożliwy jest proces cofnięcia się świadomości społecznej, tych dwóch lub trzech pokoleń, które poznały, czym jest życie społecznie bezpieczne. Coraz wyraźniej konieczne staje się pójście drogą tworzenia dochodu narodowego i dążenia do pełnego zatrudnienia, nie zaś skazywanie części społeczeństwa na życie „z wyciągniętą ręką”, przy czym dotyczy to nie tylko osób niepracujących, lecz także pracujących, których płace nie wystarczają na pokrycie elementarnych wydatków. Jest to warunkiem rozwoju społeczno-gospodarczego kraju i powodzenia „Strategii dla Polski”.

(PAI)

HANNA MARKERT

Źle się dzieje z... lirem włoskim

Zapowiedzi wzmocnienia kursu dolara znalazły w ubiegłym tygodniu potwierdzenie. Co prawda kilka dni temu wartość niemieckiej marki wobec „zielonego” wzrosła o kilka fenigów, ale pod koniec tygodnia wszystko wróciło do normy i w piątek za jednego dolara płacono znowu 1,60 marki.

Przewidywania nie są jednak dla waluty amerykańskiej zbyt optymistyczne. Są już tego pierwsze symptomy, gdyż wczoraj (1 sierpnia) na zachodnich giełdach

płacono za dolara o 2 fenigi mniej niż tuż przed weekendem.

Eksperti finansowi z zacięciem obserwowali ostatnio sytuację na rynku pieniężnym Włoch. Tamtejszy lir gwałtownie tracił na wartości. Powodem kryzysu jest afera polityczna, w której wymieniane są nazwiska najważniejszych postaci w państwie.

W krajowych kantorach natomiast nie zachodziły zbyt gwałtowne zmiany kursów najpopularniejszych walut. Dolar i

marka drożały tylko wskutek postępującej inflacji. Większość klientów środków-wypomorskich punktów walutowych stanowią ostatnio turyści. Przeważają osoby próbujące pozbyć się zapasów obcej gotówki.

W tabeli na str. 6 zamieszczamy ceny dziesięciu walut zachodnich obowiązujące w kantorach Koszalina i Słupska wczoraj (1 sierpnia). (jas)

„Komsomolec” bezpieczny?

Wiosną 1989 roku na Morzu Norweskim zatonał wraz z 42-osobową załogą radziecki atomowy okręt podwodny „Komsomolec”. Wrak okrętu leży na głębokości 1685 metrów i może być potencjalną bombą ekologiczną.

Włoski dziennik „Gazeta” informuje, iż rosyjscy specjaliści zaczęli wycofywać wszystkie wagi, którymi do wnętrza okrętu mogłyby się przedostać woda morska. Zabezpieczono również dwie wyrutnie rakiety, aby zapobiec prze-

niknięciu do środowiska naturalnego substancji radioaktywnych. Nie wiadomo tylko, kiedy i w jaki sposób dokonano skomplikowanych technicznych operacji.

PS. W czerwcu 1989 roku sy. „Wojewoda Koszaliński” miał popłynąć na Spitsbergen i do Murmańska. Właśnie z powodu zatonięcia „Komsomolca” koszański żeglarze nie otrzymali wiz norweskich. Trasę rejsu zmieniono na Kłajpedę, Rygę i Leningrad. (boj)

Ruch statków w portach

W poniedziałek o godzinie 10 rybacka prognoza pogody dla wybrzeża koszalińsko-słupskiego przewidywała wiatry wschodnie o sile 4-5 stopni w skali Beauforta. Stan morza 3-4 stopnie. Temperatura powietrza 22 stopnie Celsjusza. Widzialność dobra do umiarkowanej. Możliwe opady deszczu i burze.

KOŁOBRZEG

25 VII (poniedziałek) — „Sea Tyne” (bandera niemiecka) wyszedł ze szkliewem.

28 VII (czwartek) — „Polonia” (bandera Antiqua) wszedł pod balastem i po załadunku szkliewa następnego dnia wyszedł w morze.

DARŁOWO

26 VII (wtorek) — S-H-10 (kuter rybacki bandery niemieckiej) wszedł na remont do stoczni.

27 VII (środa) — SAS-312 (kuter rybacki bandery niemieckiej) opuścił port po remoncie stoczniowym.

28 VII (czwartek) — „Marschland” (bandera niemiecka) wszedł pod balastem i następnego dnia wyszedł w morze z ładunkiem żrębków.

USTKA

26 VII (wtorek) — „Stemborg” (bandera niemiecka) wyszedł pod balastem do Stralsundu. „Nordwang” (bandera norweska) wszedł do portu z ładunkiem fruty sojowej i następnego dnia wypłynął do Mors pod balastem, (boj)

Przedsiębiorstwo „Pol-Bart”, ul. Poprzeczna 7, tel. 259-50 — dwóch spawaczy (spawanie w osłonie CO₂).

Zakład Stolarski, ul. Krzywa 6A, tel.

Rejonowe urzędy pracy w województwie słupskim dysponowały wczoraj (1 sierpnia):

SŁUPSK

* ZPR „Hedar” Bydliń 20 D, tel. 11-16-17 — przyjmie natychmiast głównego księgowego ze znajomością obsługi komputera oraz specjalistę do spraw marketingu z biegłą znajomością języka angielskiego.

* OHP Słupsk, ul. Przemysłowa 35 — przyjmie do pracy w celu przyuczenia do zawodów budowlanych chłopców w wieku 16 lat.

* Firma PHU „Perri”, Gdynia, ul. Powstańców Śląskich 8 B (K. Wojtan) tel. 26-11-82 — zatrudni młodego energicznego mężczyznę do sprzedaży balonów w Łebie.

* Przedsiębiorstwo „Hercules”, Słupsk, ul. Konarskiego 1, tel. 441-907 — trzech pracowników fizycznych do magazynu oraz frezera.

* Gospodarstwo Rolne, Strzelinko 15 — pracownika fizycznego, mechanika z prawem jazdy kategorii I do 40 lat.

* Cukiernia „Nowinka”, Słupsk, al. Wojska Polskiego 40/7 — pomocnika cukiernika do 30 lat.

* Hurtownia Spożywcza „Alf”, ul. Zielona 6A, tel. 239-34 — kobietę (absolwentkę) z wykształceniem średnim i znajomością obsługi komputera.

* Sklep spożywczy nr 39, ul. Wiatraczna 4, tel. 432-990 — sprzedawczynię z praktyką.

* Urząd Gminy, Słupsk, ul. Sportowa 34, tel. 284-60, wewn. 13 — mężczyznę z wykształceniem wyższym geodezyjnym.

* Motel „Przymorze”, ul. Szczecińska 41, tel. 430-860 — dwie kelnerki (absolwentki technikum gastronomicznego), recepcjonistkę, kucharza ze stażem.

* Sklep przemysłowy, ul. Bema 9/10 (w godzinach 7-17), tel. 288-54 — dwóch murarzy-tylnarzy, dwóch pomocników murarza, cieślę.

* Przedsiębiorstwo Budowlane „Opus”, Redzikowo (Jednostka-wartownia), tel. 220-85 wewn. 711 — pięciu murarzy-tylnarzy, pięciu płytkarzy-glazurników, pięciu pomocników do 35 lat.

* Spółdzielnia Pracy „Metalowiec”, ul. Bałtycka 10A, tel. 272-51 lub 52 — dwóch tokarzy.

* Przedsiębiorstwo „Pol-Bart”, ul. Poprzeczna 7, tel. 259-50 — dwóch spawaczy (spawanie w osłonie CO₂).

Zakład Stolarski, ul. Krzywa 6A, tel.

Pomagamy bezrobotnym

Pracownicy poszukiwani

266-71 — stolarza meblowego i ogólnego.

* Ośrodek Wczasowy „Skalnik”, Dębina, tel. 141-736 — hydraulika z wyżywieniem i zakwaterowaniem.

Zakład stolarski, Słupsk, ul. Dębowa 10 — stolarza i dwóch absolwentów szkoły drzewnej.

* Zakład Instalacji Sanitarnych i C.O., ul. Chopina 10/4 (po godz. 16), tel. 435-795 — dwóch pomocników hydraulika.

* Przedsiębiorstwo „Herkules”, Ustka, ul. Sprzymierzenców 31, tel. 144-334 — cukiernika i ośmiu piekarzy (mogą być absolwenci).

* Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprężowe Budownictwa Ogólnego, ul. Przemysłowa 35, tel. 439-421, wewn. 71 — kierowcę na samochód ciężarowy, operatora koparki samochodowej, mechanika-spawacza elektrycznego.

* Spółka „Demet”, Kobylnica, ul. Główna 58, tel. 290-22 — ślusarza narzędziowego.

* Przedsiębiorstwo „Mirex”, Słupsk, tel. 441-492, 443-987 (po godz. 20) — sześciu malarzy budowlanych, murarzy-tylnarzy, dekarza-blacharza.

* Przedsiębiorstwo Zbożowo-Młynarskie, Zakład Inwestycyjno-Remontowy, Jezierzycze, Osiedle „Spichlerz”, tel. 112-537 — tokarza-frezera.

* Usługi Transportowe, ul. Kusocińskiego 22 (po godz. 16), tel. 293-12 — kierowcę tira z kategorią C i E oraz znajomością języków obcych.

* Zakład Produkcji Obuwia „Ric”, Słupsk, tel. 435-613 — dwie wykwalifikowane szwaczki do maszynowego szycia cholewek i ćwiekiera czubków.

* Zakład Produkcji Obuwia „Symion”, ul. Bałtycka 10A, 267-31 — szwaczek do maszynowego szycia oraz dwie osoby do ręcznego szycia.

* Wyrób Garmazeryjne, Głobino — 8 kobiet do wyrób pierogów — dojazd autobusem.

* Wyrób i sprzedaż artykułów garmazeryjnych, ul. Koszański 9 (dawna stolarka „Pomorzanki”), tel. 432-004 — wewn. 208 — trzech pracowników do wyróbów garmazeryjnych.

Uwaga byli więźniowie obozów koncentracyjnych

dokument ten był i jest podstawą odmownie załatwianych indywidualnych wniosków zgłaszanych przez Polaków wobec władz Niemiec.

W informacji podpisanej w imieniu Zarządu Głównego związku przez prezesa Tadeusza Drożdża czytamy: „Zdajemy sobie sprawę z przeszkód, jakie nas czekają przy załatwianiu tych spraw, ale nie rezygnujemy ze słusznych i uzasadnionych roszczeń. Nasze obecne działania dla uzyskania ostatecznej decyzji o reaktywowanie nasze-

go Związku i uzyskanie odszkodowań zamierzamy prowadzić pod hasłem: Co nam obca przemoc wzięła, prawnie uzyskamy.

Koleżanko, Kolego! Skorzystaj z ostatnich szans uzyskania odszkodowania za makabryczne przeżycia w Gestapo i pracę niewolniczą w obozach koncentracyjnych i zgłoś się do Zarządu Głównego naszego związku w Warszawie, ul. Chmielna 15, pokój 207, tel. 27-61-11, lub w Zarządzie Okręgowym, ul. Lampego 34, 75-625 Koszalin. (w)

dwudziestu akwizytorów do sprzedaży wyrobów spożywczych.

* Salon Sprzętu Biurowego „Mirax”, ul. Kołłątaja 9, tel. 444-221 — zatrudni dwóch absolwentów z wykształceniem wyższym ekonomicznym, dwóch ze średnim ekonomicznym lub elektronicznym ze znajomością komputera.

* Market „Stupia”, ul. Mochnackiego 1 — sprzedawczynię po szkole handlowej.

ŁĘBORK

* Profilaktyczny Dom Zdrowia, Łeba, ul. Westerplatte 3, tel. 661-292 — zatrudni pomoc kuchenną.

* „Trans-Saco”, Spółka z o.o. Rumia, ul. Piaskowa 10 A — szwaczek obuwia, montażystę obuwia — 50 osób. Giełda 5 bm, o godz. 10 i 11 w Rejonowym Urzędzie Pracy w Łęborku, ul. Gdańska.

* Spółdzielnia Pracy „Rybnor”, Łeba, ul. Kopernika 2 — dwóch spawaczy z uprawnieniami PRS.

* Zakład Wytwarzający Brykietów „Partner”, Łębork, ul. Toruńska 6, tel. 626-700 — dwóch mechaników ślusarzy.

* Zespół Szkół Budowlanych — Warsztaty Szkolne, Łębork, ul. Abrahama 1, tel. 621-816 — stolarza oraz nauczyciela zawodu (hydraulik).

* Kancelaria Notarialna, Łębork, ul. Findera, tel. 622-301 — sekretarkę.

* Słupska Fabryka Mebli, Łębork, ul. Bolesława Krzywoustego 4, tel. 622-115 — palacze kotłów wysokopiętnych.

* Transport Międzynarodowy i Krajowy, Potęgowo, ul. Szeroka 10 B, tel. 11-35-84 — mechanika samochodów ciężarowych.

USTKA

* Piekarnia „Herkules”, Ustka, ul. Kilińskiego — zatrudni czterech piekarzy i dwóch pomocników.

* „Nilfa”, spółka z o.o., ul. 9 Marca 6 A — 5 krawców.

* Giełda Towarowa, Machowino — kasjera-dozorcę.

* Ośrodek Wczasowy Policji, Ustka-Uroczysko — dwie pomoce kuchenne.

* Zakład Ogólnobudowlany, ul. Kowalewskiego 3 — trzech dekarzy.

* Przedsiębiorstwo usługowo-Handlowe, Bierkowo 17, tel. 112-130 — pięciu absolwentów szkół średnich.

* Przedsiębiorstwo „Elektrostriv”, Kobylnica, ul. Młyńska 3, tel. 291-09 — absolwenta po technikum ekonomicznym lub elektrycznym do hurtowni. (a)

**W związku z występującymi trudnościami w zaopatrzeniu w wodę
WÓJT GMINY GŁÓWCZYCE**

**wprowadza całkowity zakaz
podlewania ogródków i innych
upraw na terenie całej gminy
(wody można używać tylko do
celów bytowych).**

Ograniczenie obowiązuje do dnia 31 VIII 1994 r. w godz. od 6 do 22. G-244

Gminna Spółdzielnia „Sch” w Kołczygłowach

**ogłasza przetarg ofertowy
na dzierżawę lub sprzedaż
następujących obiektów:**

- Wiejski Dom Towarowy w Kołczygłowach
- Masarnia wraz z urządzeniami w Kołczygłowach
- Sklep spożywczo-przemysłowy w Gałęzi Wielkiej
- Sklep spożywczo-przemysłowy w Wądole
- Magazyny i punkty skupu na bazie w Łubnie i Kołczygłowach.

Pisemne oferty kierować pod adresem Spółdzielni w terminie czterech dni od daty ukazania się nin. ogłoszenia. Dodatkowe informacje uzyskać można tel. nr 301.

K-1220

**Witajcie
na naszych
łanach**

**URZĄDZENIA
CHŁODNICZE**

energooszczędne
Nowoczesne lody chłodnicze
Zamrażarki do lodów
Witryny i regały chłodnicze

ceny producenta

PPHU „Elmar” Słupsk
ul. Poznańska 42 tel. 237-38

G-2804-0

Harex

Przedsiębiorstwo
Handlowo-Spedycyjne

**ŁOŻYSKA
ARMATURA
PRZEMYSŁOWA**

szeroki asortyment towarów
- możliwość negocjacji cen
- zróżnicowane formy płatności
- dowóz towaru pod wskazany adres
ul. Morska 33/35; 75-232 Koszalin tel. 43-48-27

A-648

**Państwowy Ośrodek Maszynowy
w Świdwinie ul. Katowicka 1**

**ogłasza przetarg
nieograniczony na sprzedaż:**

rok produkcji cena wywoławcza

- | | | |
|-------------------------------------|------|-------------|
| 1. Samochodu ciężarowego Jelcz 315 | 1984 | 65 000 000 |
| 2. Samochodu osobowego Polonez 125N | 1980 | 19 000 000 |
| 3. Przyczepy PSO-802 | 1984 | 8 000 000 |
| 4. Przyczepy dłużycowej | 1957 | 700 000 |
| 5. Przyczepy skrzyniowej D-50 | 1974 | 4 000 000 |
| 6. Samochodu dostawczego Nysa 522 | 1989 | 19 000 000 |
| 7. Samochodu specjalist. Żuk A6 | 1968 | 12 000 000 |
| 8. Samochodu Fiat 125 Pic-up | 1981 | 16 000 000 |
| 9. Samochodu-cysterny Star A28 | 1972 | 45 000 000 |
| 10. Autobusu Jelcz PR110DL | 1989 | 800 000 000 |
| 11. Przyczepy | | 800 000 |

Przetarg odbędzie się w siedzibie zakładu przy ul. Katowickiej 1 w Świdwinie dnia 12 VIII 94r. o godz. 11.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do kasy POM w dniu przetargu do godz. 10.

Środki transportu można oglądać w dni robocze od godz. 7 do 15.

Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

G-2797

Komornik Sądu Rejonowego w Sławnie z siedzibą w Sławnie ul. Jagiello 10A podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 5 września 1994 r. o godz. 10 w Kępcach ulica Słowackiego 4 u dłużnika Janusza Burcharda

odbędzie się licytacja następujących ruchomości:

1. Prasa mimośrodowa 10 T (8-70 mm) r. prod. 1964 — 15 000 000
2. Prasa mimośrodowa 63 T r. prod. 1986 — 45 000 000
3. Tokarka Uniwersalna r. prod. 1934 — 4 000 000
4. Strugarka pozioma 350 mm r. prod. 1945 — złom
5. Wiertarka stołowa 25 mm r. prod. 1989 — 8 000 000
6. Walcarka do metalu 2.2 m — 8 000 000
7. Przecinarka ścierna na wózku — 5 000 000
8. Wycinarka do krążków — 6 000 000
9. Spawarka wirova do 600 A — 2 szt. — 2 000 000
10. Spawarki „Bester” r. prod. 1989 — 2 szt. 20 000 000
11. Giętarka hydrauliczna — zdekompletowana 2 000 000
12. Oprzyrządowanie do pras 14 szt. — 2 800 000
13. Dźwig samojedźny 4 T (star-28) r. prod. 1980 — 20 000 000
14. Przecinarka ramowa r. prod. 1976 — 15 000 000
15. Nożyce do blachy ręczne — 1 000 000
16. Strugarka pozioma 350 mm r. prod. przed 1945 — złom

Cena wywoławcza na licytacji stanowi 3/4 ceny oszacowania. Przystępujący do przetargu obowiązani są wpłacić wadium w wysokości 10 % ceny oszacowania. Ruchomości oglądać można w dniu licytacji od godz. 9.

G-2806

**Reklama
to sukces !**

NAGRANE NA ŻYWO

0.0599-61-68
NAJBARDZIEJ NAPALONA
DZIEWCZYNA DNIA

0.0599-61-10
SEX DZIEWCZYNY
DNIA

0.0599-61-69
EROTYCZNE
WSPOMNIENIA DNIA

EROTYCZNY TELEFON DNIA

GORĄCY TELEFON
00-599-2864

24 godziny na dobę

WZCENZURY

SEKS HOTELOWY **00-599-2866**

MIŁOŚĆ KOBIET **00-599-2832**

ZANIEMIOWISZ! **00-599-2863**

TAS, Antylo opłata za telefon wg aktualnej taryfy

P.T.C. „EN-EKO”
zatrudni

spawaczy z uprawnieniami min. R1G, R1E oraz R1T do pracy na kontraktach w RFN.

Koszalin,
ul. Morska 46,
tel. 413-209 (212).

K-1139-0

HURTOWNIA „STENPOL”

**Przedstawiciel
największego
importera zabawek
i sprzętu sportowo-
rekreacyjnego**

zaprasza sklepy i hurtownie do nowo otwartej siedziby
Słupsk ul. Pogodna 32
tel./fax 267-08
czynna codziennie w godz. 8 - 16,
soboty 9 - 12

G-2782

Zakład Remontowo-Budowlany przy Rejonowym Areszcie Śledczym w Koszalinie

sprzedaż:

**1) naczepę D11 szt. 2,
cena 1 szt. — 6 000 000**

2) przyczepę jednoosiową PK szt. 1, cena — 3 000 000

Oferty na piśmie proszę składać pod adresem — Wilkowo 17 do dnia 16 VIII 1994.

G-2793

SPEC. SERVICE

AGENCJA
DETEKTYWISTYCZNO-OCHRONNA s.c.
75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139 IXp.
Koncesja MSW

- * Ochrona mienia i osób
- * Informacja o stanie majątkowym, prawnym i wiarygodności kontrahenta.
- * Pomoc w odzyskaniu wierzytelności.
- * Pełna gama usług detektywistycznych.

Ceny konkurencyjne, bez podatku VAT
Biuro: tel. (0-94) 42-79-21, fax (0-94) 42-49-02

G-2770

WYSTAWA PROMOCYJNA

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE

FIRMA EKOLUX ZAPRASZA
NA POKAZ KOTŁÓW OLEJOWYCH,
GAZOWYCH NIEMIECKIEJ FIRMY „BUDERUS”

SŁUPSK, PLAC ZWYCIĘSTWA
dnia 3 VIII 1994
godz. 8-13
Informacje dodatkowe
EKOLUX SŁUPSK ul. Tuwima 3
tel. 250-71 godz. 8-16



G-2803

**POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI
BANK PAŃSTWOWY**

Powszechna Kasa Oszczędności — bp II Oddział w Słupsku działając na podstawie art. 38, art. 39 ust. 1 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 3 lutego 1993 r. o restrukturyzacji finansowej przedsiębiorstw i banków oraz zmianie niektórych ustaw (Dz. U. nr 18, poz. 82) ogłasza przetarg nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż wierzytelności według niżej podanego wykazu:

(stan na dzień 31 VII 1994 r.)

- 266 Przeds. Prod.-Usł. FIRKON Słupsk 1 366 580,3 Poręczenie 1 osoby fiz.
 - 267 Przedsiębiorstwo Wielobranżowe CORMAL, Słupsk 1 186 775,4 Hipoteka na nieruchom. poręczenie 2 osób fizycznych
 - 268 Elżbieta Has, Słupsk 204 562,1 Hipoteka na nieruchom. poręczenie 1 osoby fiz.
 - 269 „Połów i Sprzedaż Ryb” s. c. Bogusław Kawa, Grzegorz Hałubek, Krystian Lewandowski Ustka 830 353,5 Gwarancja Funduszu Rozwoju Rynku, poręczenie 2 osób fiz., zastaw bank. na samoch., hipoteka na nieruchomości
 - 270 PHU TIREX, Robert Tirczakowski 238 805,4 Poręczenie 1 osoby fiz. cesja wierzytelności
 - 271 PHU „JAROM” Roman Jańczak, Jacek Gawęda 115 071,8 Poręczenie 3 osób fiz.
 - 272 Zakład Stolarski Grzegorz Mołdoch Kobylnica 380 984,3 Hipoteka na nieruchom.
 - 273 Władysław Szkurłat Słupsk 348 910,3 Poręczenie 4 osób hipoteka na nieruchom.
 - 274 Krystyna Szkurłat Słupsk 414 839,0 Poręczenie 1 osoby hipoteka nieruchomości.
 - 275 Stanisław Kapuściński Borzyszkowo 363 424,5 Poręczenie 1 osoby hipoteka na nieruchom. hipoteka przymusowa, zastaw bankowy na samochodach
 - 276 Ewa i Jerzy Seweryniuk, Słupsk 353 110,1 Poręczenie 1 osoby fiz.
 - 277 Mirosław Nyka Słupsk 6 080,2 Poręczenie 1 osoby fiz.
 - 278 Urszula Karbownik Wiklino 6 867,7 Poręczenie 1 osoby fiz.
 - 279 Kazimierz Onichimowski Słubice 326 064,9 Poręczenie 1 osoby fiz. zastaw na sprzęcie ratowniczym i agregatach prądowców
 - 280 Józef Kaczyński 22 799,8 Poręczenie 3 osób fiz.
 - 281 Edward Grzywacz Słupsk 42 944,5 Poręczenie 3 osób fiz.
 - 282 Krzysztof Gazda Słupsk 533 455,5 Poręczenie 1 osoby fiz. zastaw bankowy na samochodach
 - 283 Przedsiębiorstwo Turystyczne „Gryfia” Spółka z o.o. 938 384,6 Poręczenie 1 osoby fiz.
- Sprzedaż wymienionych wyżej wierzytelności odbędzie się w trakcie sesji przetargowej w dniu 11 sierpnia od godz. 10 do 18 w budynku NOT w Gdańsku ul. Rajska 6, sala B II piętro.

Uczestnik przetargu zobowiązany jest uiszczyć w terminie do dnia 8 VIII. 1994 r. wadium w wysokości:

- 500 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości powyżej 10 mld zł
- 250 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 5 do 9 999 mld zł
- 100 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 1 do 4 999 mld zł
- 50 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności z przedziału od 500 do 999,9 mln zł
- 25 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 200 do 499,9 mln zł
- 15 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 100 do 199,9 mln zł
- 5 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości z przedziału od 50 do 99,9 mln zł
- 1 mln zł, przy zamiarze zakupu wierzytelności o wartości poniżej 50 mln zł

Uczestnik przetargu może nabywać w drodze licytacji kilka wierzytelności, o ile suma wadium należnych do uiszczenia jest niższa bądź równa wpłacie dokonanej przez uczestnika. Wpłata wadium następuje na konto: Powszechna Kasa Oszczędności, Bank Państwowy, Oddział Regionalny w Gdańsku nr 19608-13-249-14, do dnia przetargu włącznie. Bliższe informacje można uzyskać w II O/PKO w Słupsku ul. 11 Listopada 2, tel. (0-59) 435-920 wew. 232, pokój nr 219 II piętro.

G-2796

ADRESY BIUR OGŁOSZEŃ

1. Koszalin, ul. Zwycięstwa 137/139, tel/fax 42-22-91, centrala 42-79-21 wew. 260, ttx 0532275, w godz. 8 — 17
- „Corinfo” ul. Władysława IV 58/32, tel/fax 45-29-33 całonocowe B.O. na telefon i fax 45-29-33
- „Nor-Kar” tel. 43-38-96 godz. 8 — 10
- „Ekołam” J. Zieliński, tel. 42-28-03 do godz. 9 i po 18
- Agencja „Bernat” tel. 45-75-37 do godz. 11.
2. Kołobrzeg, ul. Ratuszowa 1, pok. 12, tel. 278-55 lub 240-21 wew. 260, w godz. 9 — 16
- „Khan” ul. Sienkiewicza 17, pok. 9 tel. 248-13, wew. 18
3. Szczecinek, ul. Kardynała Wyszyńskiego 36 tel/fax 403-11 (hol PZU)
4. Słupsk, al. Sienkiewicza 20, tel. 266-08, ttx 582213, fax 251-95, godz. 9-16
- Biuro Ogłoszeń i Promocji „Polipress” ul. Wojska Polskiego 29A (dawny biurowiec PKP, tel/fax 289-54, ttx 582419, tel. 436-436 (cała dobę).
5. Białogard: Dom Kultury ul. 1 Maja 15, tel. 23-34 (do godz. 15)
6. Bobolice: Baza GS nr 1, ul. Pocztowa, tel. 495
7. Bytów: TUIR „Warta” ul. Kochanowskiego 3, tel. 22-80, godz. 8-16
8. Człuchów: „Ruch” SA ul. Zamkowa 5, tel. 739, ttx 0533163
9. Darłowo: PPZ „Awimex” Biuro Usług Turystycznych ul. Hotelowa 8 — os. Cztery Kąty, tel. 29-33, godz. 9-17
10. Drawsko Pomorskie: OKZ ul. Sikorskiego 4, tel. 327-21, — ul. Moniuszki 9/2, tel/fax 331-31 (cała dobę)
- ul. Pocztowa 1 (PZMot. 7 — 15)
11. Łębork: ul. Armii Krajowej 16, tel/fax 625-588
12. Miastko: Biuro „Warty” ul. Dworcowa 29, tel. 53-08
13. Polczyn-Zdrój: Zakład Usługowo-Handlowy „Dukat” ul. Grunwaldzka 4
14. Sławno, ul. Rapackiego 2, tel. 70-12
15. Stargard: Agencja Reklamowa „Kwiatkowski” ul. Chopina 21, tel/fax (0-92) 73-26-35
16. Świdwin: Biuro Ubezpieczeń, ul. Krzywoustego 1, tel/fax 526-24
17. Ustka: PHUPIT „Bałtyk” ul. Żeromskiego 9 godz. 8 — 16
18. Ustka: PHUPIT „Bałtyk” ul. Żeromskiego 9 godz. 8 — 16

Prywatne Centrum Edukacyjne
SZKOŁA JĘZYKÓW
OBcych

procedzi naukę:

- języka angielskiego
- języka niemieckiego
- języka francuskiego

Koszalin, ul. Piłsudskiego 28,
tel. 42-48-20

G-2785-0

Firma Telekomunikacyjna
US West Polska

poszukuje osób z Koszalin i województwa do ankietyowania podmiotów gospodarczych — Operatywność i odpowiedzialność Twoim atutem.

Zgłoszenia od 10 do 16
Centrum „BIS” al. Zawadzkiego
6 pok. 503

G-2773-0

BAAAAARDZO EROTYCZNE !!!

GORĄCE MODELE Z LONDONU
TYLKO DLA CIEBIE...
0.0599 26-56

SEKRETY BARDZO NIEWIERNYCH
ZON — **0.0599 26-59**

Super nowość!

OPŁATA WEL. AKTUALNEJ TARYFY NA WYŻE

K-1158-0/A

Bydgoskie Fabryki
Mebli SA Zakład Nr 12
w Kołczygłowach

zatrudni
Technologa
drewna —
wymagane
wykształ-
nie wyższe.

Blizszych informacji u-
dzielamy pod numerem
tel. 405, 427

K-1215-0

OGŁOSZENIA
DROBNE

SPRZEDAŻ

BANK Obrotu Pojazdami, Koszalin,
Morska 37A, 408-771. Kupno — sprzedaż.
Komis Bazar.

SKODA favorit — za gotówkę, raty pole-
ca autoryzowana stacja obsługi — Sadowski,
Koszalin, Kosynierów 47A, 43-43-41,
41-51-00.

VOLKSWAGEN scirocco (1977 r.), pil-
nie. Koszalin, 42-69-65.

SPRZEDAM — zamienię toyota corolla
1300 (1988), uderzona lewy przed 5 900 000.
Człuchów 821.

HONDA Accord (1987). Koszalin,
42-54-31, w. 214 do 15, 413-567 po 16.

DO BIZONA opona 18,4 x30, silnik
SW-400, skrzynia biegów. Koszalin, 413-889.

IFA w-50, L-60, robur, multikar — wszyst-
kie części, Hurt-Detal. Filtry samochodowe,
najtaniej kupisz. Koszalin, Mieszka I, sklep
motoryzacyjny, 42-64-38.

AUTO Złom skup, sprzedaż. Sarzyno 34
koło Koszalina, tel. 411-080.

AUTO-Handel-Banasik — do 36 rat —
PTS, komis-zamiana, leasing, wszystkie op-
łaty na miejscu, osobowe, dostawcze, cięża-
rowe. Samochodowy lombard. Koszalin,
Gnieźnieńska 38, tel. 42-24-64, czynny 7 dni.

SKLEP Auto-Części zachodnie zaprasza.
Koszalin, ZWM 17, tel. 414-550.

DOM o pow. 200 m kw. na działce 800 m
kw., z garażem w Słupsku. Słupsk, 277-78.

DOM, warsztat w centrum Kutna lub in-
na propozycja, tel. 377-75 lub Kołobrzeg,
294-42.

DELTA — Nieruchomości. Mieszkanie
dwupokojowe, ulica Garmcarska,
235 000 000. Słupsk, 234-00.

DZIAŁKĘ budowlaną z rozpoczętą bu-
dową w Grzybowie. Kołobrzeg, tel. 266-16.

DZIAŁKA na działalność produkcyjną o
pow. 4500m kw. energia, woda, ogrodzona.
Koszalin, Topolowa 51 (dojazd do Wojska
Polskiego). Użytkowanie wieczyste 99 lat.
Tel. 43-10-71 wew. 205, godz. 9 — 11 lub
wizytorem 45-00-52.

TECHNICS Pioneer Panasonic, JAMO -
raty. Dom Towarowy „CENTRUM” II p.
Słupsk, pl. Zwycięstwa 11, 283-58.

ZAKŁAD PRODUKCJI
PLANDEK „R O M A”

76-200 Słupsk, Poprzeczna 7,
tel. 272-04

- * plandeki
- * z zach. tkanin (zgrzewane)
- * płachty i osłony
- * przeciwwietrzne
- * linki celne, haki do burt
- * napisy reklamowe na
- * plandekach

G-2798-0

U producenta najtaniej.

RĘCZNIKI
FROTTE

100 % bawełny
oraz

RĘKAWICE
ROBOCZE
IMPORTO-
WANE

P.P.H. „PLUS”
Słupsk, ul. Lutosławskiego 1
(dawna Buczka)
tel./fax 262-24

G-2784

PRZYŁAPANIE!
POSŁUCHAJ
PRYWATNYCH
GORĄCYCH
ROZMÓW

BEZ
CENZURY

00 599 2702
00 599 2703

A-549-0

SIATKI ogrodzeniowe, powlekane PCV,
Rabitz. Transport bezpłatny. Słupsk,
278-42.

WILCZEK 2-miesięce. Słupsk,
214-01.

TRAMPKI, tenisówki, cena importera.
MAKSYMILIAN Szczecinek, ul. Łukasie-
wicza 1 (Chemia), tel. 433-91.

KIOSK spożywczy z wyposażeniem
Targowisko Wolności, wejście od ulicy.
Słupsk, 228-24.

SPRZEDAM namiot 2-osobowy nowy,
materac 2-osobowy - 1 600 000. Koszalin, tel.
45-05-17 (16 — 19).

HURTOWNIA biżuterii. Kosza-
lin, Zawadzkiego 6, 431-071 w. 283.

WÓZEK inwalidzki. Słupsk, 437-189.

ODCHOWANE kurczęta na kury nies-
ki. Białyogard 29-14.

OKAZJA! blacha Ø 9 x 1250 x 2500, bla-
cha Ø 11 x 1250 x 2500, cena 7 200/kg plus
Vat. Lębork, tel/fax (059) 625-827

KUPNO

KUPIĘ WSK 125. Koszalin, 415-748.

KUPIMY mieszkania Słupsk, 437-903.

LOKALE

POMORSKA GIEŁDA NIERUCHO-
MOŚCI. Współpraca z biurami Dolnego
Śląska. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. Zami-
ana. Słupsk, Przemysłowa 20A, tel. 260-06,
260-07 w. 15.

NORD — Nieruchomości. Parter domu
103 m kw., czteropokojowe, ul. Sienkiewi-
cza 500 000 000. Koszalin, Zwycięstwa 137,
tel/fax 425-039, 427-921 wew. 176.

MIESZKANIA M&M. Kupno. Sprzedaż.
Wynajem. Zamiary. Poszukujemy mieszkań.
Słupsk, 240-71, wew. 690.

NIERUCHOMOŚCI „JASIŃSKI” Kos-
zalin 426-448, 422-361. Garaż ul. Piłsud-
skiego 55 000 000. Garaż do wynajęcia ul.
Kniewskiego.

DOM 420 m kw. 900 000 000 Kobylnica
(raty na 6 lat). LOKUM — Nieruchomości
Słupsk, 23-103.

SYNDYK masy upadłości Przedsiębiorstwa Przemysłu Mięsnego w Słupsku ul. Buczka 18/19

**podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 5 sierpnia 94 r. o godz. 11 w tuczarni w Gumie-
ńcu gm. Trzebielino odbędzie się przetarg nieograniczony na sprzedaż nw. środków trwałych:**

- 1) waga inwentarzowa cena wywoławcza 9 mln zł
- 2) przyczepa wywrotka niskopodwoziowa cena wywoławcza 8 mln zł
- 3) przyczepa wywrotka cena wywoławcza 5 mln zł
- 4) cysterna beczka (2 szt.) cena wywoławcza 2 mln zł/szt.

Oferowane do sprzedaży urządzenia można oglądać na terenie tuczarni w Gumieńcu do dnia 5 VIII 94 r. do g. 10.
Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej najpóźniej na godzinę przed przetargiem.
Zastrzegam sobie prawo unieważnienia przetargu w części lub w całości bez podania przyczyn.

G-2794

Stowarzyszenie Księgowych w Polsce Oddział Okręgowy w Koszalinie

organizuje

- * Konferencje w Kołobrzegu w dniach 6-8 października br. nt. PODATKI, FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ — zagadnienia problemowe i zmiany w 1994 roku.
 - * Kurs modułowego nauczania rachunkowości podmiotów gospodarczych dla kandydatów na samodzielnych księgowych — rozpoczęcie nauki w miesiącu wrześniu br.
 - * Kurs dla kandydatów na biegłych rewidentów — rozpoczęcie zajęć w miesiącu wrześniu br.
 - * Kurs dla kasjerów i kasjerów walutowych.
 - * Szkolenia jednodniowe w zakresie zmian w przepisach podatkowych, świadczeń krótkoterminowych i długookresowych ZUS.
 - * Spotkania instruktażowe dla początkujących samodzielnych i głównych księgowych.
 - * Szkolenia dla członków rad nadzorczych, członków zarządów spółek prawa handlowego.
- Szczegółowych informacji udziela Biuro Zarządu Okręgowego SK w Koszalinie ul. Zwycięstwa 148 telefon 42-43-85.

G-2781



TAIMEX
76-200 Słupsk, Słowackiego 6 tel./fax 23287

FRYTOWNICE

GASTRONOMICZNE — od 4 100 000 zł

Duży wybór urządzeń wyposażenia małej gastronomii oraz dużych kuchni. Oferujemy Państwu kompleksowe wyposażenie gastronomii w linie gastronomiczne w dowolnych zestawach złożonych z patelni, frytownicy, bemału, umywalki, grilla etc. Zestawy 800x800 dużych trzonów kuchennych, frytownic, patelni, kotłów 60-250 litrów, kociołków przechyłnych, krajalnicę wędlin od 7 900 000!, krajalnice chleba, wilki oraz MEBLE ZE STAŁYMI NIERDZEWNEJ. Projektowanie, doradztwo, gwarancja, serwis — TAIMEX.

K-1188-0

Powszechny Bank Kredytowy SA w Warszawie, Oddział w Kołobrzegu zaprasza do współpracy

— biegłych sądowych Sądu Wojewódzkiego w Koszalinie,
— osoby posiadające uprawnienia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa, zamieszkujące na terenie województwa koszalińskiego w zakresie świadczenia na rzecz banku usług wyceny przedmiotów stanowiących zabezpieczenie wierzycielności.

Oferaty prosimy przysyłać w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:
Powszechny Bank Kredytowy SA w Warszawie
Oddział w Kołobrzegu
ul. Łopuskiego 6 78-100 Kołobrzeg

K-1216

FART — Nieruchomości. Kompleksowa obsługa transakcji. Kontakty z cudzoziemcami. Sprzedający mieszkania nie placą prowizji. Słupsk, Grodzka 8/3, 276-25.

FACTORIA — Koszalińska Giełda Nieruchomości i Praw. Koszalin, Laskonogiego 1, 41-07-69, solidność — fachowość — bezpieczeństwo prawne transakcji.

POSZUKUJEMY 3-4-pokojowego mieszkania umebelowanego z telefonem w Uście lub Słupsku. Ustka 146-417.

MIESZKANIE 3-pokojowe sprzedam. Dąbrowa, tel. 48-52.

USŁUGI

TVNAPRAWA. Solidnie w domu. Słupsk, 430-264.

PRALKONAPRAWY. Słupsk, 432-810.

PRALKONAPRAWY ELMECH — Opar. Słupsk, 43-60-83.

ŻALUŻJE, stoisko Rolniczy Dom Towarowy Słupsk, tel. 284-49.

ŻALUŻJE. Słupsk, 44-39-02.

ŻALUŻJE, verticale, folie samochodowe, przeciwwłamaniowe, szyberdachy. Koszalin, 45-79-82.

GAMA COLOR — żaluzje poziome, pionowe, rolety. Słupsk, Wolności 11, 235-34.

ŻALUŻJE verticale. Producent! Słupsk 248-84.

ŻALUŻJE, verticale, tapicerka drzwi. Słupsk, 44-05-36.

CYKLINOWANIE Słupsk, 433-432.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki. Słupsk, 435-165.

MALOWANIE, tapetowanie, stolarskie. Słupsk, 435-563.

PRZEDSIĘBIORSTWO Usługowo-Handlowe MIREX wykonuje konstrukcje dachowe i inne roboty stolarskie tania, solidnie. Słupsk, 296-74 lub 297-61.

PODCIĄNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki. Słupsk, 432-810.

UKŁADANIE glazury instalacje elektr.-hydrauliczne. Koszalin, 43-42-63.

AUTO na gaz. Montaż, serwis. Słupsk, Kopernika 14A, 215-33.

KLIMATYZACJA — montaż w samochodach osobowych. Koszalin, 43-43-41, 41-51-00.

ALARMY w pomieszczeniach. ALARMEX Słupsk, 44-34-63.

WYPOŻYCZALNIA samochodów. Koszalin, Gnieźnieńska 38, 42-24-64.

AUTOALARMY, blokady, znakowanie, radioodtwórzacze, raty. „ELSAM”. Słupsk, 21-621.

AUTOALARMY, blokady, znakowanie, radioodtwórzacze, telefony komórkowe. Profesjonalny montaż. AUTO-PLUS, Koszalin, tereny podożynkowe 452-500, Słupsk Zielona 439-145.

PRZEPROWADZKI. Koszalin, 40-54-95

TOWARZYSKIE

TITINA — nowa agencja, nowe dziewczyny. Całodobowa. Kołobrzeg, 225-55.

„ELIZA” Słupsk, 243-93.

SUPER Agencja ekstra dziewczyny. Kołobrzeg, 28-410.

EROTIC Club „Kamelia” masaży, strip-tiz. Piękne, młode kobiety. Kołobrzeg, Perłowa 39, 284-10

KLASS
STUDIO WYPOSAŻENIA WNĘTRZ

SŁUPSK tel.278-97
pl.Dąbrowskiego 3
KOSZALIN tel.410-445
ul.Zwycięstwa 107

BEZPŁATNE PROJEKTOWANIE

MEBLE BIUROWE

WYKŁADZINY * OŚWIETLENIE

G-2783



kursy walut

1 VIII 1994 r.	PKO Koszalin		PKO Słupsk		Kantor „Miami” ul. Jedności Narodowej 5 w Słupsku		Kantor przy ul. Zwycięstwa 44a w Koszalinie	
	skup	sprzedaż	skup	sprzedaż	skup	sprzedaż	skup	sprzedaż
dolar USA	22400	22650	22400	22600	22400	22570	22450	22600
marka RFN	14070	14370	13900	14180	14070	14200	14100	14200
funt angielski	34200	35200	34200	34460	34200	34700	34300	35000
frank francuski	4100	4310	4120	4200	4150	4250	4100	4350
frank szwajcarski	16600	16800	16540	16800	16570	16700	16600	16900
korona szwedzka	-	-	-	-	2850	2900	2850	2950
korona duńska	-	-	3550	3650	3550	3600	3550	3650
gulden holenderski	-	-	12450	12680	12550	12700	12500	12600
szyling austriacki	1940	2030	1990	2050	1980	2030	1950	2000
100 lirów włoskich	-	-	1410	1440	1420	1470	1420	1500

Giełda Papierów Wartościowych

Wyniki sesji giełdowej z 1 VIII 1994 r.

Nazwa spółki	kurs w tys. zł.		
	bieżący	poprzedni	Zmiana w %
BIG	120.000	124.000	-3,2
BRE	300.000	300.000	0,0
BSK	2.030.000	2.030.000	0,0
ELEKTRIM	1.180.000	1.160.000	+1,7
EXBUD	198.000	180.000	+10,0
IRENA	555.000	530.000	+4,7
JELFA	370.000	371.000	-0,3
KABLE	665.000	635.000	+4,7
KREDYT B.	161.000	162.000	-0,6
KROSNO	410.000	402.000	+2,0
MOSTALEXP	140.000	140.000	0,0
MOSTALWAR	140.000	144.000	-2,8
OKOCIM	940.000	890.000	+5,6
POLIFARBBC	740.000	740.000	0,0
PROCHNIK	470.000	470.000	0,0
RAFAKO	258.000	250.000	+3,2
SOKOŁOW	37.000	35.000	+5,7
SWARZEDZ	240.000	240.000	0,0
TONSIL	360.000	345.000	+4,3
UNIVERSAL	243.000	243.000	0,0
VISTULA	280.000	290.000	-3,4
WBK	1.285.000	1.290.000	-0,4
WEDEL	1.620.000	1.625.000	-0,3
ZÓŁCZANKA	481.000	480.000	+0,2
WYWIĘC	2.250.000	2.200.000	+1,4
WIG	10799,4	10715,8	+0,8
AKCJE — RYNEK RÓWNOLEGŁY			
EFEKT	282.000	270.000	+4,4
PIONEER	411.100	406.700	—

INFORMACJA

Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA informuje, że od dnia 15 VII 1994 r. prowadzi odpłatnie ubezpieczenie assistance dla osób posiadających ubezpieczenie OC w innej firmie. W ramach tego ubezpieczenia PZU SA gwarantuje ochronę kierowcom i pasażerom pojazdów w czasie ich podróży zagranicą, w razie zaistnienia wypadku drogowego lub awarii pojazdu, pomoc techniczną i medyczną. Posiadacze pojazdów ubezpieczonych w PZU SA nadal korzystają z tego ubezpieczenia nieodpłatnie.

K-1214

IZABELLA Słupsk, 442-325 przyjmie panie.

ROMA zaprasza. Kołobrzeg

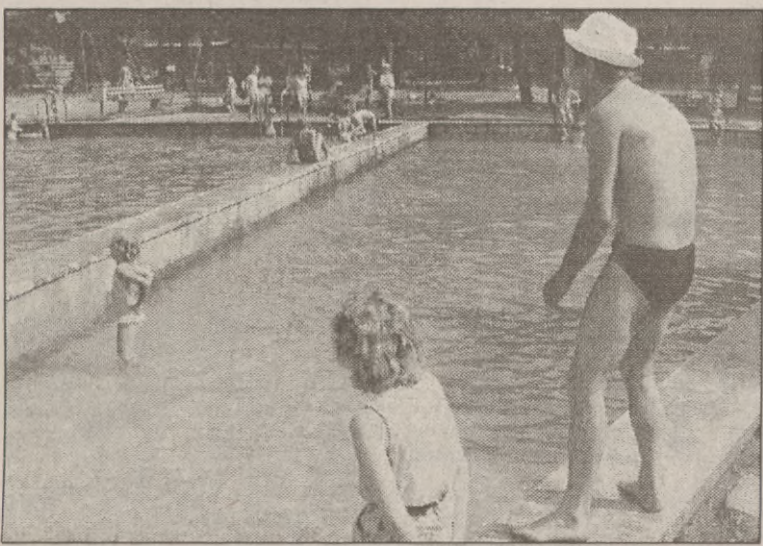


W słupskim parku

Park Kultury i Wypoczynku, budowany przez całe lata społecznym trudem wielu pokoleń słupszczyzan, dzisiaj nie jest wizytówką miasta. Mimo to jednak w skwarne dni spotkać w nim można całe rodziny. Ci, którzy nie mogą pojechać nad morze, a z braku pieniędzy lub z innych przyczyn muszą pozostać w mieście, z dziećmi, które tak muszą spędzać wakacje, kierują się do tego miejsca, między Słupią a dawną



Fot. Sławomir Żabicki



Szkolenie strażaków

Od 2 sierpnia, po miesięcznej przerwie, wznowił działalność Ośrodek Szkolenia Pożarniczego przy Komendzie Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Słupsku.

Przez sześć tygodni będzie tu przebywać na zajęciach ponad trzydziestu kierowców z jednostek ratowniczo-gaśniczych z województw: szczecińskiego, koszalińskiego i słupskiego. – To są już fachowcy w swoim zawodzie – powiedział Komendant Rejonowy PSP brygadier Zdzisław

Sołowiń – ale wyposażenie pojazdów w najnowocześniejszą technikę pożarniczą i ratowniczą drogowego wymaga stałego uzupełniania wiedzy kierowców tych samochodów. Kurs obejmuje także przeszkolenie w udzielaniu pierwszej pomocy ranym.

W tym roku w ośrodku odbędzie się kilka kursów dla strażaków. Planuje się, między innymi, przeszkolenie podoficerów pożarnictwa, następny będzie specjalistyczny kurs dla kierowców. (joj)

TV kablowa

Dziś (2 bm.) w programie ATV dla sieci kablowej BTT-T SA w Słupsku: godz. 9.05 – Krecik, 9.35 – Świąteczny, 9.50 – O podstępnej Dolili (baśń), 10.05 – Santa Barbara, 10.55 – Byłe do niedzieli, 11.30 – Fort Boyard (gra telewizyjna), 13. – Smażalna story (komedia) – powtórki.

BTT-T SA i TK „Vectra” w Słupsku i Uście: 18. – Program lokalny (TK „Vectra”), 18.30 – Zapowiedź programu, 18.35 – Pogoda dla bogaczy (odc. 12), 19.25 – Bła-bła w MCM, 20. – Fort Boyard, 21.30 – Inna wyspa (dramat obyczajowy), 22.40 – MCM (mini-koncert). (fen)

Piłkarska sonda

Rozpoczął się sezon piłkarski 1994/95 w III lidze „Pomorze”. Słupskim kibicom zadaliśmy dwa pytania:

1. Kto zostanie mistrzem półmetka w tej klasie rozgrywkowej?
2. Na jakich miejscach po rundzie jesiennej uplasują się drużyny z okręgu słupskiego?

Oto typy naszych rozmówców.

Jerzy Rejmer – 1. Polonia Gdańsk, 2. Gryf Słupsk – 6, Pogoń Lębork – 10, Bytovia – 12, Stanisław Łażański – 1. Elana Toruń, 2. Gryf – 6, Pogoń – 8, Bytovia – 17.

Tadeusz Pajak – 1. Gopłania Inowrocław, 2. Gryf – 5, Pogoń – 7, Bytovia – 17.

Krzysztof Szveda – 1. Elana, 2. Gryf – 3, Pogoń – 8, Bytovia – 11.

Czy prognozy sympatyków futbolu sprawdzą się – zobaczymy po rundzie jesiennej, która zakończy się 20 listopada.

Zanotował:
KRZYSZTOF NIEKRASZ

Pierwszy – zwycięski Gryf

Piłkarze III ligi grupy „Pomorze” zaczęli rozgrywki mistrzowskie sezonu 1994/95. Pogoda nie rozpieszczała drużyn. Gdy inni marzyli o cieniu, wodzie, kufelku zimnego piwa lub „mineralki”, piłkarze grali niemal w tropikalnych warunkach, niczym na ostatnich mistrzostwach świata. W premierowej kolejce bar-



Życie z gazową bombą

Od marca żyją w niepewności. Kiedy wchodzą do piwnicy, czują gaz. Tymczasem między Zakładem Gazowniczym, a Zarządem Budynków Komunalnych w Słupsku trwa spór, kto ponosi odpowiedzialność za stan techniczny instalacji.

Mieszkańcy domu przy ulicy Konopnickiej 26 mają już tego dość. „Zamieszkiwanie w budynku, który jest swoistą bombą, a jej zapalnikami tylko czas, pociec obu dyrektorów i służbom technicznym odpowiedzialnym za taki stan rzeczy – napisał w liście do naszej redakcji Tadeusz Kosecki. Otrzymał go też prezydent miasta, Prokuratura Rejonowa i ZGM nr 1 w Słupsku.

Kłopot zaczął się, kiedy na zlecenie ZBK zakład rzemieślniczy wyniósł instalację gazową w budynku, przenosząc jednocześnie gazomierz z mieszkań na klatkę schodową. W parę dni po odbiorze technicznym mieszkańcy kamienicy po raz pierwszy poculi gaz i wielokrotnie zgłaszali to pracownikom Pogotowia Gazowego.

Podczas jednej z interwencji stwierdzono, że instalacja jest wadliwa. Fa-

chowciec ocenił, że przyczyną ułatniania się gazu jest m.in. złe hakowanie przy gazomierzach. Jego zdaniem z tego powodu instalacja nie powinna nigdy być odebrana. Mieszkańcy zażądali więc odcięcia dopływu gazu, ale pracownik zbył ich milczeniem, a w chwilę później – odwołał wcześniejsze stwierdzenie o wadliwości instalacji. Mimo to następnego dnia wymieniono kolejny gazomierz. Łącznie w ciągu kilku dni na jedenaście gazomierzy w kamienicy wymieniono pięć.

Ostatnie zgłoszenie o ułatnianiu się gazu miało miejsce 25 lipca. W efekcie odłączono gaz, a następnego dnia pracownicy ZGM i Zakładu Gazowniczego „prześcigali się” w obarczaniu winą za stan techniczny instalacji. Ostatecznie Zakład Gazowniczy uznał, że gaz ułatnia się nie z jego winy i pozostawił

mieszkańców bez dostępu do gazu. Natomiast fachowcy z ZGM twierdzą, że wszystkiemu winna jest gazownia, bo źle zabezpieczono starą instalację, z której według nich ułatnia się gaz.

Wymiana zdań trwa nadal. Lokatorzy kamienicy przypatrują się jej z coraz większą niechęcią i narastającym niepokojem. Są oburzeni i zdenerwowani, a wieczorami przypominają sobie ostatnie doniesienia prasowe i telewizyjne o wybuchu gazu w Warszawie, Wrocławiu. W liście domagają się ukarania winnych i powołania specjalnej komisji do nadzoru technicznego do stwierdzenia i potwierdzenia prawidłowości wykonanej instalacji gazowej w budynku z pominięciem pracowników ZBK i Zakładu Gazowniczego w Słupsku.

Czy tak się stanie, nie wiadomo, ale jedno jest pewne: gdy chodzi o ludzkie życie, ostrożności nigdy nie za wiele. Poza tym wymiana instalacji jest opłacana z pieniędzy podatników. Dobrze więc by było, aby władze samorządowe pilnowały, za co się płaci! (maz)

Chłodny kąt i luz



Fot. Ireneusz Wojtkiewicz

U wejścia do piwnicy budynku przy ul. Piłsudskiego 1 nie ma krzykliwej, rzucającej się w oczy reklamy. Miejsce ustronne, jakby zakamufłowane. Co tu przedtem było? Przedstawiciel właściciela obiektu, prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyn” Zenobiusz Wójtowicz, może się dziwić i cieszyć, że ktoś wreszcie to zagospodarował. Był tu jakiś węzeł instalacji osiedlowych, pod sufitem i wzdłuż ścian biegła pętliną porządki, obok nich rury. Teraz to wszystko przykrywa gustowny, utrzymany w spokojnej, zielonej tonacji wystrój wnętrza, autorstwa artysty plastyka Mieczysława Łażnego. Projekt architektoniczny jest dziełem Krzysztofa Kiepuszewskiego.

Gospodarze pubu – Andrzej Pepliński, Bogdan Redliński i Mieczysław Mieczkowski – wykosztowali się na prace adaptacyjne. Na co dzień prowadzą Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „Wella” Export – Import w Słupsku, mają więc dosyć zajęć, by jeszcze sobie dokładać obowiązków. Chcieli jednak zrobić w mieście coś atrakcyjnego, na czym co prawda fortuny się nie zbije, ale można sobie zjeżdżać sympatię stałych bywalców. Na takich zresztą liczą gospodarze pubu, którzy także sami odczuwają potrzebę „luzu” podczas spotkań przy dobrze schłodzonym piwie, lub szampanie. Wśród pierwszych gości pubu, którzy gospodarzom pogratulowali inicjatywy i jej efektownej realizacji, znalazł się Andrzej Obalek – wiceprezydent Słupska. (wir)

Z dyżuru reportera Awaryje i fałszywki

– Fałszywe są banknoty, znaczki pocztowe, bilety autobusowe. Trzeba na wszystko uważać. To co w takim razie w Polsce jest prawdziwe? Oryginalna jest tylko bieda i nasza głupota? – pyta Czytelnik ze Słupska. – Zamiast lekcji religii od nowego roku szkolnego proponuję wprowadzić do szkół zajęcia z kryminalistyki. Jeśli dobre wychowanie nie skutkuje, trzeba uczyć dzieci jak odróżnić prawdziwy bilet autobusowy od fałszywego, prawdziwy znaczek pocztowy od podróbnego.

* * *

– Zimną mamy zawsze awarię centralnego ogrzewania, latem z dostawą prądu. Trzeci dzień pod rząd wyłączają nam

już energię elektryczną, bo usuwają awaryje. Awaryje awaryjami, ale jak mamy prowadzić działalność gastronomiczną bez prądu? Sklepy i zakłady w centrum Słupska przy ul. Wojska Polskiego pracują bez prądu. Zrobicie coś – prosiła właścicielka małej gastronomii.

– Rzeczywiście w tym rejonie miasta często usuwane są awaryje kabli energetycznych – powiedział Jerzy Nienartowicz, kierownik Rejonu Energetycznego w Słupsku. – Ekipy pracują w wydłużonym czasie, w sobotę i niedzielę, ale pracy jest sporo. Gdy wykonujemy naprawy planowe, informujemy o nich odbiorców energii. Awaryje trzeba usuwać na bieżąco. W alei Wojska Polskiego nie powinno być już przerw w dostawie energii. (z)

dzo dobrze spał się w sobotnie popołudnie, na własnym stadionie, Gryf Słupsk. Jako jedyny zespół zdołał pokonać różnicą trzech bramek (5:2) Wierzyce Starogard Gdański. Podopieczni Tadeusza Wanata usadowili się w fotelu lidera. Słupski szkoleniowiec postawił na młodzież i efekty są widoczne. Gryfici byli rewelacją ubiegłych rozgrywek. Liczymy, że i teraz będzie podobnie. (fen)

Na zdjęciach: migawki ze zwycięskiego meczu Gryf – Wierzyca.

Fot. Sławomir Żabicki



TAXI Głos Pomorza

44 44 43
Słupsk, ul. 3 Maja
Jako jedyne stowarzyszenie utrzymywało ważność kart stałego klienta.
TARYFA I (dni robocze z godz. 6:20)
– za wywołanie 15 tys. zł
– za każdy km 5 tys. zł
– za godzinę postoju 100 tys. zł
TARYFA II (dni robocze od 22:00 do 05:00 w dni wolne – cała doba)
– za wywołanie 15 tys. zł
– za każdy km 7,500 zł
– za godzinę postoju 100 tys. zł
Dla klientów na telefon – 10% zniżki
NA KARTĘ STAŁEGO KLIENTA – 20% zniżki

Vigor

70.75 FM
TELEFON INTERWENCYJNY 439-927 (czynny całą dobę). Serwis informacyjny: od 6.15 (w niedzielę od 7.15) do 22.15 – co godzinę; Serwis skrócony: od 6.45 (w niedzielę od 7.45) do 22.45 – co godzinę; Radio dla kierowców: 8.30, 12.30, 16.30; Ogłoszenia drobne: 9.50, 12.50, 16.50; Informacje kulturalne: 11.45, 14.45; Wiadomości regionalne: 10.45, 17.15, 20.45 (oprócz sobót i niedziel); Herbatka z Radiem Vigor – 17.00 – 17.15; Kursy walut: 9.25, 14.00; „PRZEBUDZANKA” (zgłoszenia tel. 444-078)
3.00 – 6.00 – Muzyka z „Vigorem”; 6.00 – 12.00 – Blok muz. M. Rogali; 7.00 – Konkurs z „Vigorem”; 7.30 – Giełda pracy; 8.35 – Przegląd prasy; 10.30 – Kronika wypadków; 12.00 – 18.00 – Blok muz. A. Mieczewskiego; 15.30 – Giełda papierów wartościowych; 18.00 – 23.00 – Blok muz. M. Modrzewskiego; 19.00 – 20.00 – „Camel” – program muzyczny; 23.00 – 3.00 – Blok muz. P. Brosza; (Teb)

Juniorzy przy szachownicach

Od 3 do 12 sierpnia w Słupsku odbędą się drużynowe mistrzostwa Polski juniorów (II liga), w których udział weźmie 28 drużyn. W stawce tej uczestniczyć będą dwaj reprezentanci województwa słupskiego: Przełom Posto-

mino i Polonia 18 Słupsk. Miejscem rywalizacji będzie aula Wyższej Szkoły Pedagogicznej przy ul. Arciszewskiego 22. Początek gier codziennie od godz. 8.30. Miłośnicy „królewskiej gry” mile widziani. (fen)

SPORT

Koszalin: 42-51-14, Słupsk: 239-12

Julita Macur wystrzelała „srebro”

Bardzo dobrze zaprezentowała się w ostatnim dniu zakończonych w Mediolanie strzeleckich mistrzostw świata reprezentantka Polski Julita Macur. Wywalczyła ona w konkurencji strzelania z pistoletu sportowego wicemistrzostwo świata.

Polacy spisali się w tej imprezie dobrze, a dzięki temu, że Julita Macur zdobyła srebrny medal, reprezentacja Polski zyskała trzecie miejsce startowe na Igrzyskach Olimpijskich w Atlancie.

Warto również podkreślić dobrą postawę w ostatnim dniu MŚ polskiego juniora Marcina Kmiecika, który zajął 4. miejsce wśród swoich rówieśników w konkurencji strzelania do ruchomej tarczy. (suw)

Awans lekkoatletów

Reprezentacja polskich lekkoatletów, w której składzie był między innymi oszczepnik Sztormu Kołobrzeg Dariusz Trafas zajął pierwsze miejsce w zawodach rozegranych w Lillehammer i tym samym wywalczyła awans do grupy A, młodzieżowego Pucharu Europy. Polacy zwyciężyli w trzech spośród 19 konkurencji. Wiesław Paradowski był najszybszy w biegu na 800 m, a na 3000 m z przeskoczeniami Rafał Wójcik. Kołobrzeżanin Dariusz Trafas najdalej rzucił oszczepem. Ponadto polscy lekkoatleci zajęli w sześciu konkurencjach drugie miejsca, a w czterech plasowali się na trzecich pozycjach. Ogółem zgromadzili — 100,5 pkt.

Awans wywalczyli także reprezentanci Ukrainy, którzy zajęli 2. miejsce i zgromadzili 91 pkt. (suw)

Osiem medali Polaków

Podczas mistrzostw świata w taekwondo ITF, które rozegrano w malezyjskiej miejscowości Kualatenggan reprezentanci Polski spisali się bardzo dobrze i wywalczyli osiem medali.

Tytuły mistrzowskie wywalczyli: Monika Jabłonna w kategorii 70 kg w walkach oraz drużyna kobiet w składzie: A. Kołodziej, A. Pasek, K. Żołędzińska i K. Szpiller w technikach specjalnych.

Srebrnymi medalistami zostali: Aneta Kołodziej w kategorii 58 kg — w walkach oraz indywidualnie Katarzyna Żołędzińska i Bogusław Zawirski — w technikach specjalnych.

Brazowe medale zdobyli: Liliana Rećis w kategorii 52 kg i Anita Pasek w kategorii 63 kg — w walkach oraz drużyna męska w składzie: P. Marks, T. Grucka, D. Kowalski, P. Szymanowski, M. Rafał i B. Zawirski — w technikach specjalnych. (suw)

Telewizor pojechał do Szczecina

W Szczecinku rozegrano IV Ogólnopolski Turniej Tenisa, którego organizatorami byli: Szczecińskie Towarzystwo Tenisa, Zakład Budżetowy „Ośrodek Sportu i Rekreacji” w Szczecinie oraz Okręgowy Związek Tenisowy.

W turnieju głównym o puchar burmistrza Szczecinka i nagrodę w postaci kolorowego telewizora walczyło 34 zawodników. W singlu mężczyzn zwyciężył Jacek Wilanowski ze Szczecina, który pokonał w pojedynku finałowym Jarosława Wołłowicza z Legnicy 6:3, 6:4. Tym samym nagroda główna pojechała do Szczecinka. Warto podkreślić, że finał stał na wysokim poziomie. Nic w tym jednak dziwnego, bowiem turniej miał silną obsadę, a większość zawodników, która awansowała do ćwierćfinałów gra w ligach zachodnich oraz w polskiej pierwszej lidze. Tym bardziej cieszy to, że w gronie ćwierćfinałistów po raz pierwszy w historii turnieju znaleźli się dwaj reprezentanci województwa koszalińskiego: Piotr Zukal ze Szczecinka i Rafał Smyła z Polczyna-Zdroju.

Trzeciologowe remanenty

Ruszyła III liga „Pomorze”. Nie ma już żadnych tajemnic, bo inauguracja rozgrywek piłkarskich już za nami. W pierwszej kolejce bramkarze wyciągli piłkę z siatki 28 razy. Z ogólnej liczby dziewięciu spotkań, gospodarze wygrali tylko dwa mecze, cztery zakończyły się remisami, a w trzech przypadkach górą byli goście. Premiera udała się słupskiemu Gryfowi, który zanotował zwycięstwo i popisał się wyjątkową skutecznością. Z bagażem pięciu goli odprawił starogardzką Wierzę. Słupszanie bazują na własnych wychowankach lub zawodnikach, którzy piłkarskiego alfabeta nauczyli się w małych klubach, nie stwarzających młodym talentom perspektyw dalszego rozwoju. Jak z

tego widać, jest to optymalny system naboru piłkarzy, o czym doskonale wie tak wytrawny szkoleniowiec, jakim jest Tadeusz Wanat. Z pięciu beniaminków mających za sobą atut własnego boiska tylko Bytów i Chojniczanka udało się zainkasować po jednym punkcie. Zgodnie z oczekiwaniami wielcy faworyci rozgrywek — Polonia Gdańsk, Gopłania Inowrocław i Elana Toruń — ułokowali się na szczytach ligowej tabeli za gryfami. Pierwsze mecze nie obfitowały w wielkie sensacje, za wcześniej jednak na wysuwanie daleko idących wniosków. Następną serią mistrzowskich pojedynków — już w sobotę.

(fen)

Andrzej Brendler (szkoleniowiec Pogoni Lębork) — przykro nam, że taklo zremisowaliśmy 2:2 z Legią. Zagraliśmy w eksperymentalnym zestawieniu. Dało się zauważyć brak Dariusza Ulanowskiego (przeszedł do Arki Gdynia) i chorego Piotra Borowca. Nasza obrona nie ustępowała się kilku prostych błędów w końcówce. Wykorzystali to chętnie i skarcił mój zespół dwiema bramkami. Szkoda, że wcześniej nie wykorzystaliśmy dogodnych sytuacji podbramkowych. Ze swoich zadań dobrze wywiązał się Siergiej Miasnikow, który był „motorem” większości akcji ofensywnych. Notował: Krzysztof Niekraś

„Najważniejsza sprawa to dobry start...”

• Rozmowa z MIROSŁAWEM SKÓRKĄ — trenerem piłkarzy Gwardii Koszalin

Po rocznym pobycie w II lidze piłkarze koszalińskiej Gwardii wrócili do grona trzeciologów. Na kilka spotkań przed zakończeniem drugoligowych rozgrywek zespół ponownie objął trener Mirosław Skórka. Jednak już wcześniej wiadomo było, że gwardzistów od degradacji nie uchroni. Teraz przed piłkarzami Gwardii kolejny sezon. Czy stać ich będzie na powrót do II ligi? Z zespołu ubyło wprawdzie kilku czołowych graczy, ale szanse zawsze są.

— Jak przebiegały przygotowania?

— Po krótkiej przerwie w treningach rozpoczęliśmy 6 lipca przygotowania na własnych obiektach. W dniach od 18 do 23 bm. przebywaliśmy na obozie w Polczynie-Zdroju. Później trenowaliśmy ponownie u siebie, a wcześniej w lasach na Górze Chelmskiej. Upały bardzo dawały się we znaki, a tam było przynajmniej trochę cienia.

— Jak piłkarze spisywali się w sparingowych spotkaniach, których kilka rozegraliście?

— Nie było za wiele spotkań kontrolnych. Pokazały one jednak nie najlepszy obraz drużyny. Jesteśmy w trakcie „przebudowania” składu. W sparingach nie miałem nigdy możliwości wystawienia optymalnego składu, bowiem kilku piłkarzy było kontuzjowanych. Muszę przyznać, że chociaż do rozgrywek pozostało już niewiele czasu, to jest jeszcze dużo mankamentów, szczególnie widać braki w obronie. Nie zawsze jednak grali w meczach kontrolnych zawodnicy, którzy widzieliśmy w tej formacji w spotkaniach ligowych.

— Po odejściu Marcina Janusza i Jarosława Kowalskiego obrona koszalińskiej Gwardii jest budowana od nowa, a co z atakiem. Czy jest szansa powrotu Mariusza Rosiaka?

— Z napastnikami jest mniej kłopotów, gorzej będzie z poprawdaniem gry w środku boiska. Z tego co mi ostatnio przekazano wynika, że Mariusz Rosiak ma wrócić do Gwardii w najbliższym czasie. Kiedy to nastąpi trudno jeszcze dzisiaj powiedzieć. Czynimy starania o powrót tego piłkarza. Chciałbym, aby się to stało jak najszybciej. Moim zdaniem wzmocniłyby on siłę ataku.

— Jaki cel stawia sobie w sezonie 1994/95 Klub Sportowy Piłki Nożnej Gwardia Koszalin?

— Trudno powiedzieć. Zarząd klubu nie postawił przede mną i zespołem konkretnego zadania. Jeżeli o mnie chodzi, to chciałbym, aby zespół zajął jak najwyższe miejsce w tabeli oraz grał ładnie i widowiskowo. Czy to nam się uda zobaczymy. Odejście trzech podstawowych graczy (mowa o J. Kowalskim, M. Janusie i W. Czarnieckim — dop. Z. S.) na pewno, przynajmniej na początku, odbije się na grze całej drużyny.

— Czy to oznacza, że powrót do II ligi jest niemożliwy?

— Tak nie można powiedzieć, ale uważam, że będzie to bardzo trudne zadanie.

— Na początku rundy jesiennej, aż trzy z czterech spotkań piłkarze Gwardii rozegrają u siebie. Jakie są prognozy trenera przed tymi meczami?

— Aby się liczyć w lidze trzeba wy-



grywać mecze zwłaszcza na własnym stadionie. Myślę, że poradzi sobie z rezerwami Pogoni Szczecin. Drugi pojedynek może być o wiele trudniejszy. Gramy bowiem na wyjeździe z Polonią Concor Nowy Tomysł. Z opinii, której zasięgnąłem u koszalińskich arbitrow, wynika, że w ubiegłym sezonie był to jeden z najładniej grających zespołów w trzeciej lidze wielkopolskiej, oczywiście poza bezkonkurencyjną drużyną z Wronek (awansowała do II ligi — dop. Z. S.).

W Nowym Tomyslu o wygraną będzie na pewno trudno. Myślę, że tamtejszy zespół będzie się liczył w zbliżających się rozgrywkach. Później gramy dwa spotkania u siebie. Najpierw z Celulozą Kostorzyn, a później z Kotwicą Kołobrzeg. Chciałbym, aby moi piłkarze plasowali się po tych spotkaniach w czołówce ligowej tabeli. Wiadomo, że dobry start mocno podbudowuje drużynę.

— Życzę powodzenia. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał:
ZBIGNIEW SUWAŁOWSKI
Fot. Izabela Oleś

Opinie, opinie

Za nami pierwsza kolejka w III lidze „Pomorze” edycji 1994/95. Kibice z wielkimi nadziejami czekali na dobre mecze piłkarskie, piękne gole i efektowne parady bramkarzy. Liczymy, że to, co zobaczyliśmy w inauguracyjnym odświeżeniu, to dopiero początek prawdziwych emocji. Oto opinie o premierowych spotkaniach z udziałem reprezentantów okręgu słupskiego.

Andrzej Dołęcki (prezes Bytów) — zespół Wisły Tczew zawsze należał do czołowych w tej klasie rozgrywkowej. Przed pierwszym meczem miałem trochę obaw o końcowy wynik. Nie chcieliśmy przegrać na „dziej dobry”. Z osiągniętego remisu 1:1 jestem zadowolony. Goście wprawdzie zdobyli prowadzenie, ale nasi piłkarze nie załamali się takim obrotem sprawy i w krótkim czasie zdołali doprowadzić do wyrównania. Dziękuję im za to.

Wojciech Ostrowski (kierownik sekcji piłki nożnej Gryfa Słupsk) — Przełamaliśmy złą passę, bowiem Wierzyca należała do rywali, którzy nam wybitnie nie „leżeli”. Wysoka wygrana 5:2 bardzo nas cieszy. Już w najbliższą środę ponownie spotkamy się ze starogardzką drużyną na ich terenie, w pojedynku o Puchar Polski. Wynik tej konfrontacji jest sprawą otwartą.

Andrzej Brendler (szkoleniowiec Pogoni Lębork) — przykro nam, że taklo zremisowaliśmy 2:2 z Legią. Zagraliśmy w eksperymentalnym zestawieniu. Dało się zauważyć brak Dariusza Ulanowskiego (przeszedł do Arki Gdynia) i chorego Piotra Borowca. Nasza obrona nie ustępowała się kilku prostych błędów w końcówce. Wykorzystali to chętnie i skarcił mój zespół dwiema bramkami. Szkoda, że wcześniej nie wykorzystaliśmy dogodnych sytuacji podbramkowych. Ze swoich zadań dobrze wywiązał się Siergiej Miasnikow, który był „motorem” większości akcji ofensywnych. Notował: Krzysztof Niekraś

KSPN Gwardia Koszalin

Rok założenia: 1946
Stadion: Koszalin, ul. Fatata 34, tel. 45-13-17
Przewy: czerwono-biało-niebieskie
Prezes: prof. Tadeusz Piecuch
Trener: Mirosław Skórka
II trener (asystent): Andrzej Niestuchowski
Kierownik drużyny: Andrzej Kowalski
Kapitan zespołu: Grzegorz Kubiak

Kadra I zespołu (w nawiasie rok urodzenia):

Bramkarze: Robert Gralewicz (1967), Piotr Kaźmierczak (1974), Tomasz Jędrzejczyk (1976);

Obroncy: Adam Pastwa (1976), Wojciech Fajcho (1970), Tomasz Perzyna (1973), Jarosław Chwastek (1974), Tomasz Skupiński (1974), Mariusz Krajczyński (1974), Maciej Starnowski (1971), Bartosz Rudnicki (1976);

Rozgrywający i napastnicy — Grzegorz Kubiak (1970), Piotr Kwapisz (1974), Sławomir Olejnik (1971), Marcin Ignaszewski (1976), Tomasz Niszczyński (1977), Marek Jodłowski (1972), Wojciech Polakowski (1974), Dariusz Szper-

lak (1972), Arkadiusz Gosik (1976), Tomasz Zasada (1969).

Ubyli: Marcin Janus — wypożyczony od Olimpii Poznań, Jarosław Kowalski — wypożyczony od Zawiszy Bydgoszcz, Janusz Szczepaniak — w trakcie załatwiania do Kotwicy Kołobrzeg, Waldemar Czarniecki — nie rozpoczął treningów, Cezary Paprocki — zrezygnował z gry.

Przybyli: Andrzej Dębowski z Drawy Drawsko — w trakcie załatwiania, Marek Jodłowski — wrócił z Turysty Sianów, Tomasz Jędrzejczyk, Bartosz Rudnicki, Marcin Ignaszewski i Tomasz Niszczyński — z zespołu juniorów.

Srednia wieku drużyny: 20,86 lat. (suw)

Mariusz Rosiak wraca!?

To pytanie zadałem trenerowi koszalińskiej Gwardii Mirosławowi Skórkę w rozmowie, którą zamieszczamy wyżej. Jeszcze kilka dni temu szkoleniowiec Gwardii nie wiedział, że powrót Mariusza Rosiaka do Gwardii nastąpi tak szybko. Wczoraj bowiem ten zawodnik pojawił się na treningu koszalińskich gwardzistów.

Przypominamy, że Mariusz Rosiak w ubiegłym roku został powołany do odbycia służby wojskowej i miał grać w Zawiszy Bydgoszcz. Nigdy jednak w meczu pierwszoligowym nie wystąpił. Trafił natomiast do trzeciologowego Orła Łódź. Obecnie przy wypożyczeniu J. Kowalskiego do bydgoskiego klubu jednym z punktów umowy zawartej pomiędzy działaczami, był powrót do Gwardii M. Rosiaka.

Wrócił, ale jego występ w pierwszych spotkaniach nie jest jeszcze pewny. (suw)

W skrócie

W finale tenisowego turnieju Compaq Polish Open '94, który odbył się na kortach Olimpij w Poznaniu, Austriak Horst Skoff (rozstawiony z nr 1) pokonał Argentczyka Christiana Minussiego 6:7 (tie break — 2:7), 6:3, 6:4.

W Lesznie rozegrano mistrzostwa Polski par klubowych na żużlu. Tytuł mistrzowski jak przed rokiem wywalczyli żużlowcy bydgoskiej Polonii, bracia Tomasz i Jacek Gollobowie. Wicemistrzami zostali zawodnicy Unii Leszno Adam Łabędzki i Roman Jankowski.

Na Zatoce Gdańskiej zakończyły się żeglarskie mistrzostwa Polski w klasie 1/4 tony i C-24. W pierwszej z tych klas triumfowała załoga „Corsy” z AKM Gdańsk (kpt. Piotr Adamowicz), a w drugiej zwyciężył „Mistral — 3” z Yachtklubu Polskiego Stal Gdynia (kpt. Grzegorz Woźniak). (suw)

Serwis dla kierowców: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00
Pogoda na morzu: 9.05, 13.05, 19.05, 21.05

5.00 — 9.00 Studio Bałtyk, w nim: 5.45 — kronika policyjna; 6.20 Prognoza pogody dla regionu środkowopomorskiego; 6.45 Prognoza pogody dla rybaków i info. o ruchu polskich statków; 7.45 Wiadomości sportowe; 8.50 Propozycje kulturalne; 9.00 — 13.00 Lato na gorąco, w nim: 9.50 ENGLISH STEP BY STEP — kurs języka ang. dla początkujących (lekcja 28); 10.30 „Florida story” — odc. 28 pow. K. Nepomucyńskiego; 11.03 Serwis dla obcokrajowców; 11.10 Przegląd prasy ogólnopolskiej; 11.50 Wiersz dla Ciebie; 12.30 Radio-Puls-Biznes oraz codzienne relacje reporterów z miejscowości wypoczynkowych w regionie; 13.05 Muzyczne wędrówki; 14.00 — 17.00 Popołudnie z nami, w nim: 14.10 Pies, kot i inne zwierzęta — aud. R. Drozdowskiego; 14.30 Kącik melomana; 16.45 ENGLISH STEP BY STEP (powt. lekcji 28); 17.00 — 18.00 ATUT — program reporterów, w nim: 17.10 Wiadomości sportowe; 18.05 Muzyczny środek — aud. S. Podgórskiego; 20.05 Godzina z polityką; 21.05 Muzyczne prądy i poglądy — aud. W. Stachowskiego; 22.00 BBC; 23.00 — 3.00 Radio Koszalin nocą; 3.00 — 5.00 Muzyka nocą

RADIO KOSZALIN

Wiadomości: 5.05, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 24.00
Skrót wiadomości: 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 16.30, 17.30

TV SAT

7.30 Panorama; 7.40 S.O.S. (powt.); 8.40 Prosto z Belwederu; 9.00 Robinsonowie;

9.20 Łoś — przyr.; 9.30 Szaleństwo Majki Skowron (ost.); 10.00-12.00 Jest lato, a w nim: 10.15 Miliard w rozumie; 12.00 Wiadomości; 12.10 Ród Gąsienicowy; 13.30 Historia-współczesność; 14.00 Z notatnika; 15.35 Co nowego; A. Rybiński; 16.00 Euroturystyka; 16.15 Zwycięzcy i obrzydki; 16.30 Wakacje z duchami (1); 17.00 Teleexpress; 17.15-19.15 Jest lato, a w nim: 17.30 Alternatywy 4; 18.30 Gra; 19.15 Dobranocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Prosto z Belwederu; 20.10 Publicystyka; 20.30 Melodia duszy — dok.; 23.35 Gość TV Polonia; 21.40 Białe tango; 23.00 Teatr w kadrze: Hübner; 24.00 Panorama; 0.10 Ucieczka z miejsc ukończonych.

RTL

5.30 Mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia; 10.00 Bogaci i piękni; 10.30 Czas tęsknoty; 11.00 Gorąca cena; 11.30 Pojedynek rodzin; 12.00 Mag. południowy; 12.30 Seriale; 15.00 I. Christen: Jak się pozbyć lokatorów; 16.00 H. Meiser: Życie w klatce; 17.00 Kto tu jest szefem? 17.30 Okropnie miła rodzinna; 18.00 Bogaci i piękni; 18.30 Explosiv; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv; 19.40 Dobre i złe czasy; 20.15 Piłka Nożna VfB Stuttgart — FC Bayern Monachium; 22.10 H. Meiser; 23.05 Show; 24.00 Magazyn informacyjny.

RTL2

5.50 Seriale; 9.45 Ojczyście dzwony — niem.; 11.30 Throb; 12.00 Uśmiech, proszę! 12.35 Wspinały skoczek; 12.55 Seriale; 16.40 Poppy; 16.45 Taniec — film; 18.25 Uśmiech, proszę 18.55 Wiadomości; 19.05 Autostrada do nieba; 20.00 Wiadomości; 20.15 Podmuch gwiazd — melodramat USA; 22.00 Skradzione życie — czechosł.; 23.45 Wiadomości; 23.55 Wilkołak; 0.25 Tele-Bazar; 0.55 Podmuch gwiazd.

PRO 7

6.00 Seriale; 10.00 Głupi policjant — kom. fr. (powt.); 11.40 Bill Cosby Show; 12.10 Agentka z sercem; 13.00 Hotel; 14.00 Arabella; 15.05 Dynastia; 16.00 Nasza mała farma; 17.00 Dennis; 17.30 Świnka Porky; 18.00 Jaskiniowcy; 18.30 Nasz hałaśliwy dom; 19.00 Szkolna gorączka; 19.30 Bill Cosby Show; 20.00 Wiadomości; 20.15 Desperacka miłość — melodramat; 22.30 Reporterzy; 22.55 Duet z Palm Beach; 23.50 Wiadomości; 24.00 Nocny sokół; 1.00 Nasz hałaśliwy dom; 1.30 Szkolna gorączka; 1.55 Wiadomości.

EUROSPORT

8.30 Aerobik — Step Reebok; 9.00 Eurogolf; 10.00 Jeździectwo — zawody w Hadze; 11.00 Lekkoatletyka — mistrzostwa w Moskwie; 13.00 Eurogole; 14.00 Wspinaczka — Puchar Świata; 15.00 Eurofun; 15.30 Speedworld; 17.30 Sport samochodowy; 18.30 Eurogole; 19.30 Wiadomości; 19.50 Lekkoatletyka — mistrzostwa w Monte Carlo; 23.00 Piłka nożna — Puchar Europy, podsumowanie sezonu 1993/94; 0.30 Wyścigi samochodów ciężarowych; 1.00 Wiadomości.

DSF

6.00 Sport Report; 7.00 Bodycheck (powt.); 7.30 Sport Report (powt.); 9.00 Bodycheck; 9.30 Goodwill Games; 10.30 Program wg zapowiedzi; 11.30 Gillette World Sport Special; 12.00 Program wg zapowiedzi; 14.00 Goodwill Games w St. Petersburgu — transmisja bezpośrednia; 22.00 Ofensywnie! — talk show; 22.45 Sport Report; 23.00 Boks — międzynarodowe walki zawodników; 24.00 Ofensywnie! (powt.); 0.45 Boks (powt.).

ITV

6.00 Teledyski; 9.00 Ingo przedstawia; 12.00 Soul i reggae; 13.00 Przeboje z lat 70. i 80.; 14.00 Lato z MTV; 16.30 Raport; 16.45 Na ekranie; 17.00 Nowości; 17.15 3 From 1; 17.30 Zadzwoń do MTV; 18.00 Non stop; 19.30 Sport; 20.00 Przeboje z lat 70. i 80.; 21.00 Ułubieńcy; 22.30 Beatles & Butt-head; 23.00 Raport; 23.15 Na ekranie; 23.30 Nowości; 23.45 3 From 1; 14.00 Blok rockowy; 2.00 Marjine przedstawia; 3.00 Teledyski.

Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 „Inspektor Skrzela”: „O jedną za dużo” — anim. USA 8.30 Kawa czy herbata 9.00 Wiadomości 9.10 Program dla dzieci: Tik-Tak oraz „Zamek Eureka” — USA 10.00 „Życie” — japoń. 10.45 „Portret europejski. Jan van Eyck — Kardynał Mikołaj Albergati” 10.55 Muzyka Jedyńka 11.00 Giełda pracy, giełda szans 11.20 Starting Business English (26) 11.30 Lato z Magazynem Notowań 12.00 Wiadomości TELEWIZJA EDUKACYJNA 12.15 Sonda: Video '83; 12.45 Świat na dwóch kółkach oraz film z serii „Rowery”; 13.00 Gwiezdne podróże. Jak to wszystko powstało; 13.15 Lato z nauką; 13.30 Wakacje z komputerem; 13.45 Perły architektury 13.55 Program dnia 14.00 Kino letnie: „Żabojad z Bajki” — biogr. ang. 15.25 Szansa — widowisko

16.00 Dla młodych widzów: „Były sobie Ameryki (1) — anim. franc.-kanad. oraz „Wokoło natury” — teleturniej 16.50 Muzyka Jedyńka 17.00 Teleexpress 17.25 Party-tura — teleturniej muzyczny (pilot programu) 18.05 „Inspektor Skrzela”: — anim. (powt.) 18.25 Rewizja nadzwyczajna: „Trzy czołgi” 19.00 Wieczorynka: „Pszczółka Maja” 19.30 Wiadomości 20.10 „Doświadczenie mile widziane” fab. ang. 21.25 Tylko w Jedyńce 22.05 Country Ameryka — Rodeo w Los Angeles 22.35 II Festiwal Polskiej Twórczości TV: „Żywy Michał” 23.00 „Wiadomości” 23.10 „Strzęp niemożliwej wiary” — film dok. 23.35 Studio Gama: „Magister w Studiu Gama” — progr. rozryw. 0.35 Siódemka w Jedyńce: „Gyorgi Li-gei” — dok. franc. 1.40 — 2.05 Medium — Cudzołóstwo ideologiczne

TVP-2

7.30 Panorama 7.35 Powitanie 7.40 „Przygody Blacky'ego” — kanad.-francuskiej 8.05 Programy lokalne 8.35 Nad wodą 9.10 „Miłość i dyplomacja” — kanad.-arg. 9.30 Wakacje w Dwójce 10.00 „Krew, pot i chwała” — dok. ang. 11.00 „Zakazana miłość” — wenez.-hiszp. 11.50 „Niedokończony rozdział” — film dok. 12.00 Clipol i Muzyczne lato w Dwójce 12.50 Magazyn przechodnia 13.00 Panorama 13.15 Sukcesy Niny Stano — progr. dok.-muz. 14.40 Mój mały świat 15.00 Program dnia 15.05 Broń XX wieku (11): „Uderzenie rakietowe” — dok. USA 15.35 „Przygody Blacky'ego” — kanad.-franc. 16.00 „Nad Niemnem” (2) — TVP